

N° 22-002-X au catalogue

# Série de rapports sur les grandes cultures



Stocks des principales grandes  
cultures au 31 décembre 2010



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

### Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 22-002-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

# Série de rapports sur les grandes cultures

## Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2010

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2011

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 2011

N° 22-002-X au catalogue, vol. 90, n° 1

ISSN 1913-620X

Périodicité : irrégulière

Ottawa

This publication is also available in English.

---

### **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Analyse</b>	<b>6</b>
Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2010	6
<b>Produits connexes</b>	<b>7</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 Stocks des principales grandes cultures au Canada	10
2 Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour la campagne agricole 2010-2011	15
3 Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour la campagne agricole 2009-2010	17
4 Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011	19
4-1 Tout le blé	19
4-2 Blé dur	20
4-3 Blé, sauf le blé dur	21
4-4 Avoine	22
4-5 Orge	23
4-6 Seigle	24
4-7 Lin	25
4-8 Canola	26
4-9 Maïs, Québec	27
4-10 Maïs, Ontario	28
4-11 Maïs, autres provinces	29
4-12 Maïs, Canada	30
4-13 Soya	31
4-14 Pois secs	32
4-15 Lentilles	33
4-16 Graines de moutarde	34
4-17 Graines de l'Alpiste des Canaries	35
4-18 Graines de tournesol	36
4-19 Pois chiches	37
<b>Qualité des données, concepts et méthodologie</b>	
Concepts et définitions	38
Méthodologie et qualité des données	39

## Table des matières – suite

Calendrier de la série de rapports sur les grandes cultures	42
---	----

## Faits saillants

---

### Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2010

- Au 31 décembre, les stocks totaux de la plupart des principales grandes cultures étaient en baisse comparativement à la même date un an plus tôt. Les stocks totaux (y compris les stocks commerciaux et ceux à la ferme) ont, en règle générale, diminué en raison d'une baisse de la production en 2010.

# Analyse

---

## Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2010

Au 31 décembre, les stocks totaux de la plupart des principales grandes cultures étaient en baisse comparativement à la même date un an plus tôt. Les stocks totaux (y compris les stocks commerciaux et ceux à la ferme) ont, en règle générale, diminué en raison d'une baisse de la production en 2010.

Les stocks totaux de canola étaient de 8,2 millions de tonnes métriques, soit 12,7 % ou 1,2 million de tonnes métriques de moins qu'au 31 décembre 2009.

En Alberta, les stocks à la ferme ont augmenté de 16,1 % et ont atteint un sommet de 2,7 millions de tonnes métriques, à la suite d'une récolte record réalisée en 2010. Au Manitoba et en Saskatchewan, les stocks à la ferme étaient en baisse de 34,7 % et 35,6 %, respectivement.

Les stocks commerciaux de canola ont augmenté de 63,2 % et atteint un sommet de 1,6 million de tonnes métriques.

Les stocks totaux de soya ont atteint 2,6 millions de tonnes métriques, en hausse de 17,3 % par rapport au 31 décembre 2009, en raison d'une production record au Québec, en Ontario et au Manitoba.

Les stocks à la ferme ont progressé : au Québec, de 22,4 % pour atteindre un sommet de 300 000 tonnes métriques; en Ontario, de 3,1 %, pour atteindre 1,0 million de tonnes métriques; et au Manitoba, de 19,8 %, pour un sommet de 200 000 tonnes métriques. Les stocks commerciaux ont progressé de 31,3 % pour atteindre un nouveau sommet de 1,1 million de tonnes métriques.

Les stocks totaux de maïs-grain étaient en hausse de 12,5 % par rapport au 31 décembre 2009, se situant à 9,5 millions de tonnes métriques. La moyenne quinquennale est de 8,8 millions de tonnes métriques.

Les stocks à la ferme ont augmenté en Ontario et au Québec. En Ontario, ils ont augmenté de 11,1 % et atteint un sommet de 4,5 millions de tonnes métriques, surpassant facilement le sommet précédent de 4,2 millions de tonnes métriques datant de 2008.

Les stocks commerciaux de maïs ont crû de 12,4 %, et atteint 2,3 millions de tonnes métriques.



## Produits connexes

---

### Sélection de publications de Statistique Canada

---

21-206-X	Statistiques sur les revenus des exploitants agricoles
21-207-X	Statistiques sur les revenus des familles agricoles
21-208-X	Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles
22-003-X	Production de fruits et légumes
22-008-X	Production canadienne de pommes de terre
23-221-X	Production et valeur du miel et des produits de l'érable
23-501-X	Étude sur les besoins alimentaires des animaux
23-502-X	Espèces alternatives de bétail sur les fermes au Canada
96-325-X	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne
96-328-M	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne - Trousse de l'enseignant

---

### Sélection de tableaux CANSIM de Statistique Canada

---

001-0004	Estimation de la superficie en jachère, annuel
001-0010	Estimation de la superficie, du rendement, de la production et du prix moyen à la ferme des principales grandes cultures, en unités métriques, annuel
001-0014	Superficie, production et valeur à la ferme des pommes de terre, annuel
001-0017	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme des principales grandes cultures, en unités impériales, annuel
001-0018	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : betteraves à sucre, foin cultivé et maïs fourrager, en unités impériales, annuel
001-0019	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales cultures spécialisées, en unités impériales, annuel
001-0020	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : haricots secs (blancs et de couleur), en unités impériales, annuel

001-0040	Stocks de céréales et oléagineux au 31 mars, au 31 juillet, et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0041	Bilan des grains au Canada au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0042	Bilan du maïs au Canada et certaines provinces au 31 mars, au 31 août et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0043	Bilan des grains dans les fermes au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année

---

### **Sélection d'enquêtes de Statistique Canada**

---

3401 Série de rapports sur les grandes cultures

---

### **Sélection de tableaux sommaires de Statistique Canada**

---

- *Grandes cultures et cultures spéciales*

## **Tableaux statistiques**

---

---

**Tableau 1**  
**Stocks des principales grandes cultures au Canada**

	Campagne agricole		
	2008-2009	2009-2010	2010-2011
milliers de tonnes métriques			
<b>Tout le blé</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	17 282	17 972	16 412
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	4 742	4 554	3 820
<b>Stocks totaux</b>	<b>22 024</b>	<b>22 526</b>	<b>20 232</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	11 771	12 131	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	4 642	4 973	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>16 413</b>	<b>17 104</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	1 783	3 327	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	4 764	4 503	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>6 547</b>	<b>7 830</b>	<b>..</b>
<b>Blé (sauf le blé dur)</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	13 552	13 252	13 312
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	3 678	3 600	3 188
<b>Stocks totaux</b>	<b>17 230</b>	<b>16 852</b>	<b>16 500</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	9 146	8 376	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	3 505	3 965	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>12 651</b>	<b>12 341</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	1 048	1 327	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	3 596	3 797	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>4 644</b>	<b>5 124</b>	<b>..</b>
<b>Blé dur</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	3 730	4 720	3 100
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1 064	954	631
<b>Stocks totaux</b>	<b>4 794</b>	<b>5 674</b>	<b>3 731</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	2 625	3 755	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1 137	1 008	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>3 762</b>	<b>4 763</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	735	2 000	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1 168	706	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 903</b>	<b>2 706</b>	<b>..</b>
<b>Avoine</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	3 209	2 806	1 845
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	193	224	260
<b>Stocks totaux</b>	<b>3 402</b>	<b>3 030</b>	<b>2 105</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	2 454	1 857	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	203	209	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 657</b>	<b>2 066</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

## Stocks des principales grandes cultures au Canada

	Campagne agricole		
	2008-2009	2009-2010	2010-2011
Stocks à la ferme	1 298	905	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	229	265	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 527</b>	<b>1 170</b>	<b>..</b>
<b>Orge</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	7 899	7 070	5 210
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	601	484	524
<b>Stocks totaux</b>	<b>8 500</b>	<b>7 554</b>	<b>5 734</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	5 404	4 514	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	603	582	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>6 007</b>	<b>5 096</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	2 206	1 998	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	637	585	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 843</b>	<b>2 583</b>	<b>..</b>
<b>Seigle</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	210	230	175
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	8	24	27
<b>Stocks totaux</b>	<b>218</b>	<b>254</b>	<b>202</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	170	175	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	11	21	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>181</b>	<b>196</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	110	125	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	13	14	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>123</b>	<b>139</b>	<b>..</b>
<b>Lin</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	540	710	395
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	60	133	58
<b>Stocks totaux</b>	<b>600</b>	<b>843</b>	<b>453</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	395	500	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	94	96	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>489</b>	<b>596</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	165	215	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	64	74	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>229</b>	<b>289</b>	<b>..</b>
<b>Canola</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	8 400	8 486	6 688
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	751	952	1 554
<b>Stocks totaux</b>	<b>9 151</b>	<b>9 438</b>	<b>8 242</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	4 997	5 238	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1 152	1 046	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>6 149</b>	<b>6 283</b>	<b>..</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

## Stocks des principales grandes cultures au Canada

	Campagne agricole		
	2008-2009	2009-2010	2010-2011
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	975	1 100	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	684	1 023	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 659</b>	<b>2 123</b>	<b>..</b>
<b>Maïs-grain</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	7 105	6 425	7 232
Stocks commerciaux	2 109	2 053	2 308
<b>Stocks totaux</b>	<b>9 214</b>	<b>8 478</b>	<b>9 540</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	4 600	4 275	..
Stocks commerciaux	1 430	1 581	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>6 030</b>	<b>5 856</b>	<b>..</b>
<b>31 août</b>			
Stocks à la ferme	1 400	1 275	..
Stocks commerciaux	433	483	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 833</b>	<b>1 758</b>	<b>..</b>
<b>Soya</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	1 161	1 395	1 517
Stocks commerciaux	876	850	1 116
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 037</b>	<b>2 245</b>	<b>2 633</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	603	835	..
Stocks commerciaux	620	645	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 223</b>	<b>1 480</b>	<b>..</b>
<b>31 août</b>			
Stocks à la ferme	45	65	..
Stocks commerciaux	175	235	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>220</b>	<b>300</b>	<b>..</b>
<b>Pois secs</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	2 375	2 490	1 855
Stocks commerciaux	175	255	315
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 550</b>	<b>2 745</b>	<b>2 170</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	1 385	1 875	..
Stocks commerciaux	375	185	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 760</b>	<b>2 060</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	190	525	..
Stocks commerciaux	255	270	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>445</b>	<b>795</b>	<b>..</b>
<b>Lentilles</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	595	750	1 380
Stocks commerciaux	34	73	87
<b>Stocks totaux</b>	<b>629</b>	<b>823</b>	<b>1 467</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	330	340	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

## Stocks des principales grandes cultures au Canada

	Campagne agricole		
	2008-2009	2009-2010	2010-2011
Stocks commerciaux	42	67	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>372</b>	<b>407</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	15	26	..
Stocks commerciaux	17	20	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>32</b>	<b>46</b>	<b>..</b>
<b>Graines de moutarde</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	80	160	190
Stocks commerciaux	36	40	30
<b>Stocks totaux</b>	<b>116</b>	<b>200</b>	<b>220</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	48	120	..
Stocks commerciaux	40	45	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>88</b>	<b>165</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	9	50	..
Stocks commerciaux	35	30	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>44</b>	<b>80</b>	<b>..</b>
<b>Graines de tournesol</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	65	85	75
Stocks commerciaux	6	7	7
<b>Stocks totaux</b>	<b>71</b>	<b>92</b>	<b>82</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	40	65	..
Stocks commerciaux	7	7	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>47</b>	<b>72</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	15	35	..
Stocks commerciaux	7	7	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>22</b>	<b>42</b>	<b>..</b>
<b>Graines de l'alpiste des Canaries</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	167	155	65
Stocks commerciaux	21	21	24
<b>Stocks totaux</b>	<b>188</b>	<b>176</b>	<b>89</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	128	103	..
Stocks commerciaux	26	25	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>154</b>	<b>128</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	60	22	..
Stocks commerciaux	23	19	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>83</b>	<b>41</b>	<b>..</b>
<b>Pois chiches</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	115	87	95
Stocks commerciaux	10	7	12
<b>Stocks totaux</b>	<b>125</b>	<b>94</b>	<b>107</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

**Stocks des principales grandes cultures au Canada**

	Campagne agricole		
	2008-2009	2009-2010	2010-2011
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	97	55	..
Stocks commerciaux	10	10	..
<b>Stocks totaux</b>	107	65	..
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	50	10	..
Stocks commerciaux	12	10	..
<b>Stocks totaux</b>	62	20	..

1. Comprend la capacité garantie aux producteurs



**Tableau 2**  
**Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour la campagne agricole 2010-2011**

	Tout le blé	Blé (sauf le blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge
	milliers de tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	16 412	13 312	3 100	1 845	5 210
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..
<b>Maritimes</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	19	19	...	18	48
31 mars 2011	..	..	...	..	..
31 juillet 2011	..	..	...	..	..
<b>Québec</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	71	71	...	127	147
31 mars 2011	..	..	...	..	..
31 juillet 2011	..	..	...	..	..
<b>Ontario</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	310	310	...	45	115
31 mars 2011	..	..	...	..	..
31 juillet 2011	..	..	...	..	..
<b>Est du Canada</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	400	400	...	190	310
31 mars 2011	..	..	...	..	..
31 juillet 2011	..	..	...	..	..
<b>Manitoba</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	1 750	1 750	...	300	400
31 mars 2011	..	..	...	..	..
31 juillet 2011	..	..	...	..	..
<b>Saskatchewan</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	7 550	4 950	2 600	720	1 400
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..
<b>Alberta</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	6 700	6 200	500	620	3 080
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..
<b>Colombie-Britannique</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	12	12	...	15	20
31 mars 2011	..	..	...	..	..
31 juillet 2011	..	..	...	..	..
<b>Ouest du Canada</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	16 012	12 912	3 100	1 655	4 900
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..

Tableau 2 – suite

## Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour la campagne agricole 2010-2011

	Pois secs	Lin	Canola	Maïs-grain	Soya
	milliers de tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	1 855	395	6 688	7 232	1 517
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..
<b>Maritimes</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	..	..	..	32	17
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..
<b>Québec</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	..	..	8	2 400	300
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..
<b>Ontario</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	..	..	12	4 500	1 000
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..
<b>Est du Canada</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	..	..	20	6 932	1 317
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..
<b>Manitoba</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	35	60	1 155	300	200
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	1 270	310	2 810	..	..
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..
<b>Alberta</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	550	25	2 700	..	..
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..
<b>Colombie-Britannique</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	..	..	3	..	..
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..
<b>Ouest du Canada</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	1 855	395	6 668	300	200
31 mars 2011	..	..	..	..	..
31 juillet 2011	..	..	..	..	..

**Tableau 3**  
**Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour la campagne agricole 2009-2010**

	Tout le blé	Blé (sauf le blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge
	milliers de tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	17 972	13 252	4 720	2 806	7 070
31 mars 2010	12 131	8 376	3 755	1 857	4 514
31 juillet 2010	3 327	1 327	2 000	905	1 998
<b>Maritimes</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	23	23	...	18	55
31 mars 2010	9	9	...	5	19
31 juillet 2010	1	1	...	1	3
<b>Québec</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	77	77	...	130	175
31 mars 2010	55	55	...	75	105
31 juillet 2010	9	9	...	11	30
<b>Ontario</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	500	500	...	50	135
31 mars 2010	250	250	...	30	75
31 juillet 2010	90	90	...	8	35
<b>Est du Canada</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	600	600	...	198	365
31 mars 2010	314	314	...	110	199
31 juillet 2010	100	100	...	20	68
<b>Manitoba</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	2 685	2 685	...	665	780
31 mars 2010	1 655	1 655	...	465	500
31 juillet 2010	150	150	...	160	250
<b>Saskatchewan</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	9 370	5 550	3 820	1 500	3 000
31 mars 2010	6 705	3 650	3 055	975	2 000
31 juillet 2010	2 260	650	1 610	520	875
<b>Alberta</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	5 300	4 400	900	430	2 900
31 mars 2010	3 450	2 750	700	300	1 800
31 juillet 2010	815	425	390	205	800
<b>Colombie-Britannique</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	17	17	...	13	25
31 mars 2010	7	7	...	7	15
31 juillet 2010	2	2	...	0	5
<b>Ouest du Canada</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	17 372	12 652	4 720	2 608	6 705
31 mars 2010	11 817	8 062	3 755	1 747	4 315
31 juillet 2010	3 227	1 227	2 000	885	1 930

Tableau 3 – suite

## Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour la campagne agricole 2009-2010

	Pois secs	Lin	Canola	Maïs-grain	Soya
milliers de tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	2 490	710	8 486	6 425	1 395
31 mars 2010	1 875	500	5 238	4 275	835
31 juillet 2010	525	215	1 100	1 950	150
<b>Maritimes</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	...	...	...	31	13
31 mars 2010	...	...	...	9	5
31 juillet 2010	...	...	...	1	1
<b>Québec</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	...	...	13	2 150	245
31 mars 2010	...	...	6	1 450	160
31 juillet 2010	...	...	0	700	29
<b>Ontario</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	...	...	11	4 050	970
31 mars 2010	...	...	5	2 700	570
31 juillet 2010	...	...	0	1 200	110
<b>Est du Canada</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	...	...	24	6 231	1 228
31 mars 2010	...	...	11	4 159	735
31 juillet 2010	...	...	0	1 901	140
<b>Manitoba</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	70	145	1 770	165	167
31 mars 2010	30	100	1 025	100	100
31 juillet 2010	10	45	225	40	10
<b>Saskatchewan</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	1 930	540	4 365	...	...
31 mars 2010	1 550	380	2 775	...	...
31 juillet 2010	430	160	675	...	...
<b>Alberta</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	490	25	2 325	29	...
31 mars 2010	295	20	1 425	16	...
31 juillet 2010	85	10	200	9	...
<b>Colombie-Britannique</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	...	...	2	...	...
31 mars 2010	...	...	2	...	...
31 juillet 2010	...	...	0	...	...
<b>Ouest du Canada</b>					
<b>31 décembre 2009</b>	2 490	710	8 462	194	167
31 mars 2010	1 875	500	5 227	116	100
31 juillet 2010	525	215	1 100	49	10

**Tableau 4-1**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Tout le blé**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	3 105,0	3 105,0	3 105,0	4 265,0	4 265,0	4 265,0	1 979,0	1 979,0	1 979,0
En position commerciale	4 817,0	4 817,0	4 817,0	5 432,5	5 432,5	5 432,5	4 886,0	4 886,0	4 886,0
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>7 922,0</b>	<b>7 922,0</b>	<b>7 922,0</b>	<b>9 697,5</b>	<b>9 697,5</b>	<b>9 697,5</b>	<b>6 865,0</b>	<b>6 865,0</b>	<b>6 865,0</b>
<b>Production</b>	<b>25 748,1</b>	<b>25 748,1</b>	<b>25 748,1</b>	<b>25 265,4</b>	<b>25 265,4</b>	<b>25 265,4</b>	<b>20 054,0</b>	<b>20 054,0</b>	<b>20 054,0</b>
<b>Importations</b>	<b>12,6</b>	<b>19,8</b>	<b>26,3</b>	<b>13,2</b>	<b>18,1</b>	<b>25,6</b>	<b>12,7</b>	<b>17,3</b>	<b>23,4</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>33 682,7</b>	<b>33 689,9</b>	<b>33 696,4</b>	<b>34 976,1</b>	<b>34 981,0</b>	<b>34 988,5</b>	<b>26 931,7</b>	<b>26 936,3</b>	<b>26 942,4</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	5 727,5	9 148,0	15 402,9	8 705,2	12 342,5	19 118,4	7 154,9	10 492,2	15 610,3
Produits	126,7	194,3	295,5	134,5	208,8	309,0	98,9	164,0	246,3
<b>Exportations totales</b>	<b>5 854,2</b>	<b>9 342,3</b>	<b>15 698,4</b>	<b>8 839,7</b>	<b>12 551,3</b>	<b>19 427,5</b>	<b>7 253,8</b>	<b>10 656,1</b>	<b>15 856,6</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	1 324,0	2 021,4	2 990,1	1 303,5	2 034,4	2 959,5	1 256,6	1 928,4	2 856,8
Besoins en semences	99,7	99,7	970,3	93,1	93,1	868,6	146,9	146,9	1 014,4
Usage industriel	71,0	118,0	178,0	133,0	274,0	411,0	179,0	291,0	394,0
Pertes dues à la manutention	30,0	47,8	71,8	3,5	5,6	8,4	13,3	21,3	32,0
Aliments, déchets et impuretés <sup>2</sup>	2 504,6	3 467,7	4 090,4	3 030,6	4 065,6	4 448,6	1 966,3	2 330,0	2 382,5
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>4 029,3</b>	<b>5 754,6</b>	<b>8 300,5</b>	<b>4 563,7</b>	<b>6 472,7</b>	<b>8 696,1</b>	<b>3 562,1</b>	<b>4 717,6</b>	<b>6 679,7</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	19 044,0	13 871,0	4 265,0	16 962,0	11 243,0	1 979,0	12 116,0	7 682,0	541,0
En position commerciale <sup>3</sup>	4 755,3	4 722,0	5 432,5	4 610,6	4 714,1	4 886,0	3 999,8	3 880,5	3 865,1
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>23 799,3</b>	<b>18 593,0</b>	<b>9 697,5</b>	<b>21 572,6</b>	<b>15 957,1</b>	<b>6 865,0</b>	<b>16 115,8</b>	<b>11 562,5</b>	<b>4 406,1</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>33 682,7</b>	<b>33 689,9</b>	<b>33 696,4</b>	<b>34 976,1</b>	<b>34 981,0</b>	<b>34 988,5</b>	<b>26 931,7</b>	<b>26 936,3</b>	<b>26 942,4</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	541,0	541,0	541,0	1 783,0	1 783,0	1 783,0	3 327,0	3 327,0	3 327,0
En position commerciale	3 865,1	3 865,1	3 865,1	4 763,8	4 763,8	4 763,8	4 502,9	4 502,9	4 502,9
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>4 406,1</b>	<b>4 406,1</b>	<b>4 406,1</b>	<b>6 546,8</b>	<b>6 546,8</b>	<b>6 546,8</b>	<b>7 829,9</b>	<b>7 829,9</b>	<b>7 829,9</b>
<b>Production</b>	<b>28 611,1</b>	<b>28 611,1</b>	<b>28 611,1</b>	<b>26 847,6</b>	<b>26 847,6</b>	<b>26 847,6</b>	<b>23 166,8</b>	<b>23 166,8</b>	<b>23 166,8</b>
<b>Importations</b>	<b>11,8</b>	<b>15,3</b>	<b>25,4</b>	<b>92,1</b>	<b>102,6</b>	<b>117,4</b>	<b>28,7</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>33 029,0</b>	<b>33 032,5</b>	<b>33 042,6</b>	<b>33 486,5</b>	<b>33 497,0</b>	<b>33 511,8</b>	<b>31 025,4</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	6 904,6	11 258,6	18 415,7	7 253,2	11 399,3	18 255,3	6 759,0	..	..
Produits	81,1	127,2	191,1	98,5	152,4	225,9	66,0	..	..
<b>Exportations totales</b>	<b>6 985,7</b>	<b>11 385,9</b>	<b>18 606,8</b>	<b>7 351,7</b>	<b>11 551,7</b>	<b>18 481,2</b>	<b>6 825,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	1 163,9	1 814,0	2 745,5	1 227,5	1 896,5	2 830,6	1 248,4	..	..
Besoins en semences	117,7	117,7	993,3	82,3	82,3	842,6	90,8	..	..
Usage industriel	236,0	403,0	646,0	413,0	437,0	729,0	449,0	..	..
Pertes dues à la manutention	15,8	25,2	36,8	11,8	23,0	31,6	13,9	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>2</sup>	2 485,9	2 873,9	3 467,4	1 874,3	2 402,8	2 766,9	2 166,7	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>4 019,3</b>	<b>5 233,8</b>	<b>7 889,0</b>	<b>3 608,9</b>	<b>4 841,6</b>	<b>7 200,7</b>	<b>3 968,8</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	17 282,0	11 771,0	1 783,0	17 972,0	12 131,0	3 327,0	16 412,0	..	..
En position commerciale <sup>3</sup>	4 742,0	4 641,9	4 763,8	4 553,9	4 972,8	4 502,9	3 819,6	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>22 024,0</b>	<b>16 412,9</b>	<b>6 546,8</b>	<b>22 525,9</b>	<b>17 103,8</b>	<b>7 829,9</b>	<b>20 231,6</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>33 029,0</b>	<b>33 032,5</b>	<b>33 042,6</b>	<b>33 486,5</b>	<b>33 497,0</b>	<b>33 511,8</b>	<b>31 025,4</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

3. Le blé en transit au 31 juillet 2003 a été ajusté à la baisse par la Commission canadienne des grains pour corriger une anomalie historique dans les stocks visibles déclarés.

**Tableau 4-2**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Blé dur**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 005,0	1 005,0	1 005,0	1 640,0	1 640,0	1 640,0	300,0	300,0	300,0
En position commerciale	1 481,9	1 481,9	1 481,9	1 633,4	1 633,4	1 633,4	956,8	956,8	956,8
<b>Stocks d'ouverture, total<sup>1</sup></b>	<b>2 486,9</b>	<b>2 486,9</b>	<b>2 486,9</b>	<b>3 273,4</b>	<b>3 273,4</b>	<b>3 273,4</b>	<b>1 256,8</b>	<b>1 256,8</b>	<b>1 256,8</b>
<b>Production</b>	<b>5 914,6</b>	<b>5 914,6</b>	<b>5 914,6</b>	<b>3 346,2</b>	<b>3 346,2</b>	<b>3 346,2</b>	<b>3 681,4</b>	<b>3 681,4</b>	<b>3 681,4</b>
<b>Importations</b>	<b>0,1</b>	<b>3,5</b>	<b>3,6</b>	<b>0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>0,9</b>	<b>1,8</b>	<b>2,2</b>	<b>2,9</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>8 401,6</b>	<b>8 405,0</b>	<b>8 405,1</b>	<b>6 619,9</b>	<b>6 620,0</b>	<b>6 620,5</b>	<b>4 940,0</b>	<b>4 940,4</b>	<b>4 941,1</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	1 767,4	2 704,6	4 225,8	2 178,0	2 874,6	4 431,8	1 521,8	2 293,9	3 128,5
Produits	18,8	30,7	46,8	19,6	30,8	47,0	20,8	33,2	46,0
<b>Exportations totales<sup>2</sup></b>	<b>1 786,2</b>	<b>2 735,3</b>	<b>4 272,5</b>	<b>2 197,6</b>	<b>2 905,4</b>	<b>4 478,8</b>	<b>1 542,6</b>	<b>2 327,1</b>	<b>3 174,5</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	108,1	171,9	248,1	106,8	176,2	256,5	107,1	160,3	228,5
Besoins en semences	0,0	0,0	146,1	0,0	0,0	185,4	0,0	0,0	232,2
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes dues à la manutention	2,0	3,1	4,7	0,0	0,0	0,0	1,6	2,6	3,9
Aliments, déchets et impuretés <sup>3, 4, 5</sup>	112,3	288,1	460,3	243,6	383,4	442,9	316,7	429,7	483,3
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>222,4</b>	<b>463,1</b>	<b>859,2</b>	<b>350,4</b>	<b>559,6</b>	<b>884,9</b>	<b>425,3</b>	<b>592,5</b>	<b>947,9</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	5 148,0	4 000,0	1 640,0	3 100,0	2 130,0	300,0	2 050,0	1 085,0	50,0
En position commerciale	1 245,0	1 206,7	1 633,4	971,9	1 025,0	956,8	922,1	935,8	768,7
<b>Stocks à la fermeture, total<sup>1</sup></b>	<b>6 393,0</b>	<b>5 206,7</b>	<b>3 273,4</b>	<b>4 071,9</b>	<b>3 155,0</b>	<b>1 256,8</b>	<b>2 972,1</b>	<b>2 020,8</b>	<b>818,7</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>8 401,6</b>	<b>8 405,0</b>	<b>8 405,1</b>	<b>6 619,9</b>	<b>6 620,0</b>	<b>6 620,5</b>	<b>4 940,0</b>	<b>4 940,4</b>	<b>4 941,1</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	50,0	50,0	50,0	735,0	735,0	735,0	2 000,0	2 000,0	2 000,0
En position commerciale	768,7	768,7	768,7	1 168,1	1 168,1	1 168,1	706,0	706,0	706,0
<b>Stocks d'ouverture, total<sup>1</sup></b>	<b>818,7</b>	<b>818,7</b>	<b>818,7</b>	<b>1 903,1</b>	<b>1 903,1</b>	<b>1 903,1</b>	<b>2 706,0</b>	<b>2 706,0</b>	<b>2 706,0</b>
<b>Production</b>	<b>5 519,3</b>	<b>5 519,3</b>	<b>5 519,3</b>	<b>5 399,6</b>	<b>5 399,6</b>	<b>5 399,6</b>	<b>3 024,7</b>	<b>3 024,7</b>	<b>3 024,7</b>
<b>Importations</b>	<b>1,2</b>	<b>2,1</b>	<b>2,4</b>	<b>1,4</b>	<b>1,7</b>	<b>2,4</b>	<b>20,4</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>6 339,2</b>	<b>6 340,1</b>	<b>6 340,4</b>	<b>7 304,1</b>	<b>7 304,4</b>	<b>7 305,1</b>	<b>5 751,1</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	1 272,6	2 053,5	3 602,7	1 435,5	2 176,8	3 785,9	1 681,0	..	..
Produits	15,3	25,6	37,8	14,7	22,9	33,9	14,0	..	..
<b>Exportations totales<sup>2</sup></b>	<b>1 287,9</b>	<b>2 079,1</b>	<b>3 640,4</b>	<b>1 450,2</b>	<b>2 199,7</b>	<b>3 819,8</b>	<b>1 695,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	96,7	158,2	236,3	108,9	177,9	260,8	121,4	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	218,0	0,0	0,0	121,1	0,0	..	..
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Pertes dues à la manutention	1,9	3,0	3,5	1,8	2,7	3,6	1,9	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3, 4, 5</sup>	159,0	338,1	339,0	69,2	161,2	393,9	201,6	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>257,6</b>	<b>499,3</b>	<b>796,8</b>	<b>179,9</b>	<b>341,8</b>	<b>779,4</b>	<b>324,9</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	3 730,0	2 625,0	735,0	4 720,0	3 755,0	2 000,0	3 100,0	..	..
En position commerciale	1 063,7	1 136,7	1 168,1	954,0	1 007,9	706,0	631,2	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total<sup>1</sup></b>	<b>4 793,7</b>	<b>3 761,7</b>	<b>1 903,1</b>	<b>5 674,0</b>	<b>4 762,9</b>	<b>2 706,0</b>	<b>3 731,2</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>6 339,2</b>	<b>6 340,1</b>	<b>6 340,4</b>	<b>7 304,1</b>	<b>7 304,4</b>	<b>7 305,1</b>	<b>5 751,1</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.
4. Il arrive que le blé dur soit mélangé avec d'autres blés et exporté comme blé excluant le blé dur.
5. Peut inclure de petites quantités utilisées par des établissements de fabrication d'aliments.



**Tableau 4-4**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Avoine**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	845,0	845,0	845,0	735,0	735,0	735,0	467,0	467,0	467,0
En position commerciale	129,4	129,4	129,4	136,7	136,7	136,7	89,2	89,2	89,2
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>974,4</b>	<b>974,4</b>	<b>974,4</b>	<b>871,7</b>	<b>871,7</b>	<b>871,7</b>	<b>556,2</b>	<b>556,2</b>	<b>556,2</b>
<b>Production</b>	<b>3 282,7</b>	<b>3 282,7</b>	<b>3 282,7</b>	<b>3 852,2</b>	<b>3 852,2</b>	<b>3 852,2</b>	<b>4 696,3</b>	<b>4 696,3</b>	<b>4 696,3</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>6,9</b>	<b>14,2</b>	<b>20,2</b>	<b>10,7</b>	<b>14,9</b>	<b>17,5</b>	<b>11,6</b>	<b>14,0</b>	<b>16,7</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>4 264,0</b>	<b>4 271,3</b>	<b>4 277,3</b>	<b>4 734,6</b>	<b>4 738,8</b>	<b>4 741,4</b>	<b>5 264,1</b>	<b>5 266,5</b>	<b>5 269,2</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	601,9	942,7	1 356,2	1 014,1	1 412,0	1 780,9	1 108,6	1 498,0	2 257,6
Produits	222,7	348,9	513,2	233,5	360,5	523,2	224,9	361,2	547,5
<b>Exportations totales <sup>2, 3</sup></b>	<b>824,6</b>	<b>1 291,5</b>	<b>1 869,4</b>	<b>1 247,7</b>	<b>1 772,5</b>	<b>2 304,1</b>	<b>1 333,5</b>	<b>1 859,2</b>	<b>2 805,1</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine <sup>4</sup>	38,2	58,5	78,7	25,5	44,0	92,1	22,4	31,3	70,2
Besoins en semences	0,0	0,0	172,3	0,0	0,0	182,0	0,0	0,0	146,7
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes dues à la manutention	0,8	1,3	2,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,5	0,8
Aliments, déchets et impuretés <sup>5</sup>	722,7	1 081,5	1 283,2	1 089,5	1 378,0	1 607,1	699,0	1 043,4	1 297,0
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>761,7</b>	<b>1 141,4</b>	<b>1 536,2</b>	<b>1 115,1</b>	<b>1 422,0</b>	<b>1 881,1</b>	<b>721,7</b>	<b>1 075,1</b>	<b>1 514,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 443,0	1 604,0	735,0	2 139,0	1 313,0	467,0	2 954,0	2 025,0	657,0
En position commerciale	234,7	234,4	136,7	232,9	231,3	89,2	254,9	307,2	292,5
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>2 677,7</b>	<b>1 838,4</b>	<b>871,7</b>	<b>2 371,9</b>	<b>1 544,3</b>	<b>556,2</b>	<b>3 208,9</b>	<b>2 332,2</b>	<b>949,5</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>4 264,0</b>	<b>4 271,3</b>	<b>4 277,3</b>	<b>4 734,6</b>	<b>4 738,8</b>	<b>4 741,4</b>	<b>5 264,1</b>	<b>5 266,5</b>	<b>5 269,2</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	657,0	657,0	657,0	1 298,0	1 298,0	1 298,0	905,0	905,0	905,0
En position commerciale	292,5	292,5	292,5	229,2	229,2	229,2	264,5	264,5	264,5
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>949,5</b>	<b>949,5</b>	<b>949,5</b>	<b>1 527,2</b>	<b>1 527,2</b>	<b>1 527,2</b>	<b>1 169,5</b>	<b>1 169,5</b>	<b>1 169,5</b>
<b>Production</b>	<b>4 272,6</b>	<b>4 272,6</b>	<b>4 272,6</b>	<b>2 906,1</b>	<b>2 906,1</b>	<b>2 906,1</b>	<b>2 297,6</b>	<b>2 297,6</b>	<b>2 297,6</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>10,2</b>	<b>14,2</b>	<b>17,4</b>	<b>8,9</b>	<b>11,6</b>	<b>16,5</b>	<b>14,3</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>5 232,3</b>	<b>5 236,3</b>	<b>5 239,5</b>	<b>4 442,2</b>	<b>4 444,9</b>	<b>4 449,8</b>	<b>3 481,4</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	915,4	1 292,7	1 888,3	648,0	1 115,7	1 501,8	645,0	..	..
Produits	224,6	358,4	542,1	246,0	392,9	573,6	258,0	..	..
<b>Exportations totales <sup>2, 3</sup></b>	<b>1 139,9</b>	<b>1 651,1</b>	<b>2 430,4</b>	<b>894,0</b>	<b>1 508,6</b>	<b>2 075,4</b>	<b>903,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine <sup>4</sup>	15,4	20,0	69,3	19,0	24,2	56,2	9,0	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	126,2	0,0	0,0	100,1	0,0	..	..
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Pertes dues à la manutention	0,3	0,4	0,7	0,3	0,4	0,5	0,3	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>5</sup>	675,0	907,7	1 085,6	499,4	846,0	1 048,1	463,8	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>690,7</b>	<b>928,0</b>	<b>1 281,8</b>	<b>518,7</b>	<b>870,5</b>	<b>1 204,9</b>	<b>473,1</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	3 209,0	2 454,0	1 298,0	2 806,0	1 857,0	905,0	1 845,0	..	..
En position commerciale	192,6	203,2	229,2	223,6	208,8	264,5	260,3	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>3 401,6</b>	<b>2 657,2</b>	<b>1 527,2</b>	<b>3 029,6</b>	<b>2 065,8</b>	<b>1 169,5</b>	<b>2 105,3</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>5 232,3</b>	<b>5 236,3</b>	<b>5 239,5</b>	<b>4 442,2</b>	<b>4 444,9</b>	<b>4 449,8</b>	<b>3 481,4</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

3. Exclut l'avoine composée.

4. Exclut les produits d'exportation. Voir la catégorie d'exportation.

5. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.





**Tableau 4-6**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Seigle**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	135,0	135,0	135,0	170,0	170,0	170,0	105,0	105,0	105,0
En position commerciale	10,2	10,2	10,2	15,3	15,3	15,3	12,0	12,0	12,0
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>145,2</b>	<b>145,2</b>	<b>145,2</b>	<b>185,3</b>	<b>185,3</b>	<b>185,3</b>	<b>117,0</b>	<b>117,0</b>	<b>117,0</b>
<b>Production</b>	<b>330,4</b>	<b>330,4</b>	<b>330,4</b>	<b>382,9</b>	<b>382,9</b>	<b>382,9</b>	<b>252,0</b>	<b>252,0</b>	<b>252,0</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,3</b>	<b>0,9</b>	<b>4,2</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>475,7</b>	<b>475,7</b>	<b>475,8</b>	<b>568,3</b>	<b>568,3</b>	<b>568,6</b>	<b>369,3</b>	<b>369,9</b>	<b>373,2</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	64,8	89,2	135,7	87,3	125,9	207,9	125,8	161,1	191,2
Produits	0,9	1,4	2,2	0,9	1,3	2,4	1,2	1,7	2,8
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>65,7</b>	<b>90,6</b>	<b>137,9</b>	<b>88,2</b>	<b>127,3</b>	<b>210,3</b>	<b>127,1</b>	<b>162,8</b>	<b>194,0</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	4,9	8,1	13,7	5,0	8,2	14,7	6,0	9,6	15,9
Besoins en semences	21,6	21,6	21,6	13,5	13,5	13,5	13,4	13,4	13,4
Usage industriel	14,0	22,3	33,5	13,4	21,5	32,2	11,3	18,1	27,2
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	59,1	61,2	83,8	88,9	154,9	180,8	67,8	79,8	87,5
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>99,5</b>	<b>113,2</b>	<b>152,6</b>	<b>120,8</b>	<b>198,1</b>	<b>241,3</b>	<b>98,5</b>	<b>120,9</b>	<b>143,9</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	300,0	260,0	170,0	340,0	214,0	105,0	130,0	65,0	26,0
En position commerciale	10,4	11,9	15,3	19,2	29,0	12,0	13,7	21,2	9,2
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>310,4</b>	<b>271,9</b>	<b>185,3</b>	<b>359,2</b>	<b>243,0</b>	<b>117,0</b>	<b>143,7</b>	<b>86,2</b>	<b>35,2</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>475,7</b>	<b>475,7</b>	<b>475,8</b>	<b>568,3</b>	<b>568,3</b>	<b>568,6</b>	<b>369,3</b>	<b>369,9</b>	<b>373,2</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	26,0	26,0	26,0	110,0	110,0	110,0	125,0	125,0	125,0
En position commerciale	9,2	9,2	9,2	12,8	12,8	12,8	14,3	14,3	14,3
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>35,2</b>	<b>35,2</b>	<b>35,2</b>	<b>122,8</b>	<b>122,8</b>	<b>122,8</b>	<b>139,3</b>	<b>139,3</b>	<b>139,3</b>
<b>Production</b>	<b>316,2</b>	<b>316,2</b>	<b>316,2</b>	<b>280,5</b>	<b>280,5</b>	<b>280,5</b>	<b>216,4</b>	<b>216,4</b>	<b>216,4</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>0,7</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,3</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>352,1</b>	<b>352,2</b>	<b>352,2</b>	<b>403,8</b>	<b>403,8</b>	<b>403,8</b>	<b>356,0</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	31,9	47,9	76,1	56,1	92,5	124,3	74,0	..	..
Produits	0,7	1,2	1,8	1,1	2,1	3,8	1,0	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>32,6</b>	<b>49,1</b>	<b>77,8</b>	<b>57,1</b>	<b>94,5</b>	<b>128,0</b>	<b>75,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	5,6	9,0	15,6	5,3	7,8	13,1	6,3	..	..
Besoins en semences	13,1	13,1	13,1	10,3	10,3	10,3	9,7	..	..
Usage industriel	11,0	17,6	26,3	11,0	18,0	28,0	12,0	..	..
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	71,4	82,4	96,5	66,5	77,0	85,2	51,1	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>101,1</b>	<b>122,0</b>	<b>151,6</b>	<b>93,1</b>	<b>113,1</b>	<b>136,5</b>	<b>79,1</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	210,0	170,0	110,0	230,0	175,0	125,0	175,0	..	..
En position commerciale	8,4	11,0	12,8	23,6	21,2	14,3	26,9	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>218,4</b>	<b>181,0</b>	<b>122,8</b>	<b>253,6</b>	<b>196,2</b>	<b>139,3</b>	<b>201,9</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>352,1</b>	<b>352,2</b>	<b>352,2</b>	<b>403,8</b>	<b>403,8</b>	<b>403,8</b>	<b>356,0</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-7**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Lin**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	15,0	15,0	15,0	250,0	250,0	250,0	198,0	198,0	198,0
En position commerciale	9,3	9,3	9,3	85,7	85,7	85,7	173,6	173,6	173,6
<b>Stocks d'ouverture, total<sup>1, 2</sup></b>	<b>24,3</b>	<b>24,3</b>	<b>24,3</b>	<b>335,7</b>	<b>335,7</b>	<b>335,7</b>	<b>371,6</b>	<b>371,6</b>	<b>371,6</b>
<b>Production</b>	<b>990,6</b>	<b>990,6</b>	<b>990,6</b>	<b>988,8</b>	<b>988,8</b>	<b>988,8</b>	<b>633,5</b>	<b>633,5</b>	<b>633,5</b>
<b>Importations</b>	<b>30,1</b>	<b>35,0</b>	<b>37,9</b>	<b>5,2</b>	<b>6,9</b>	<b>8,4</b>	<b>1,5</b>	<b>4,5</b>	<b>7,9</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>1 045,0</b>	<b>1 049,9</b>	<b>1 052,8</b>	<b>1 329,7</b>	<b>1 331,4</b>	<b>1 332,9</b>	<b>1 006,6</b>	<b>1 009,6</b>	<b>1 013,0</b>
<b>Exportations totales<sup>3</sup></b>	<b>247,3</b>	<b>297,5</b>	<b>536,8</b>	<b>324,0</b>	<b>388,6</b>	<b>681,7</b>	<b>388,3</b>	<b>469,2</b>	<b>683,7</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semences	0,0	0,0	34,2	0,0	0,0	22,3	0,0	0,0	26,8
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pertes dues à la manutention	0,4	0,6	0,9	2,3	3,7	5,5	2,9	4,6	6,9
Aliments, déchets et impuretés <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>76,8</b>	<b>126,4</b>	<b>180,4</b>	<b>135,6</b>	<b>206,8</b>	<b>279,6</b>	<b>96,7</b>	<b>138,8</b>	<b>161,9</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	630,0	530,0	250,0	715,0	550,0	198,0	395,0	245,0	25,0
En position commerciale	90,9	96,0	85,7	155,2	186,0	173,6	126,5	156,6	142,3
<b>Stocks à la fermeture, total<sup>1, 2</sup></b>	<b>720,9</b>	<b>626,0</b>	<b>335,7</b>	<b>870,2</b>	<b>736,0</b>	<b>371,6</b>	<b>521,5</b>	<b>401,6</b>	<b>167,3</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 045,0</b>	<b>1 049,9</b>	<b>1 052,8</b>	<b>1 329,7</b>	<b>1 331,4</b>	<b>1 332,9</b>	<b>1 006,6</b>	<b>1 009,6</b>	<b>1 013,0</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	25,0	25,0	25,0	165,0	165,0	165,0	215,0	215,0	215,0
En position commerciale	142,3	142,3	142,3	63,5	63,5	63,5	74,1	74,1	74,1
<b>Stocks d'ouverture, total<sup>1, 2</sup></b>	<b>167,3</b>	<b>167,3</b>	<b>167,3</b>	<b>228,5</b>	<b>228,5</b>	<b>228,5</b>	<b>289,1</b>	<b>289,1</b>	<b>289,1</b>
<b>Production</b>	<b>861,1</b>	<b>861,1</b>	<b>861,1</b>	<b>930,1</b>	<b>930,1</b>	<b>930,1</b>	<b>423,0</b>	<b>423,0</b>	<b>423,0</b>
<b>Importations</b>	<b>3,5</b>	<b>4,8</b>	<b>6,6</b>	<b>3,4</b>	<b>4,7</b>	<b>6,1</b>	<b>2,9</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>1 031,9</b>	<b>1 033,2</b>	<b>1 035,0</b>	<b>1 162,0</b>	<b>1 163,3</b>	<b>1 164,7</b>	<b>715,0</b>	..	..
<b>Exportations totales<sup>3</sup></b>	<b>354,1</b>	<b>417,2</b>	<b>638,5</b>	<b>265,4</b>	<b>487,3</b>	<b>771,7</b>	<b>178,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	29,3	0,0	0,0	15,9	0,0	..	..
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Pertes dues à la manutention	2,7	4,2	6,4	0,1	0,5	0,8	0,2	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>78,1</b>	<b>127,5</b>	<b>168,0</b>	<b>53,2</b>	<b>80,3</b>	<b>103,9</b>	<b>83,7</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	540,0	395,0	165,0	710,0	500,0	215,0	395,0	..	..
En position commerciale	59,6	93,5	63,5	133,4	95,7	74,1	58,3	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total<sup>1, 2</sup></b>	<b>599,6</b>	<b>488,5</b>	<b>228,5</b>	<b>843,4</b>	<b>595,7</b>	<b>289,1</b>	<b>453,3</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 031,9</b>	<b>1 033,2</b>	<b>1 035,0</b>	<b>1 162,0</b>	<b>1 163,3</b>	<b>1 164,7</b>	<b>715,0</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les stocks des silos de transformation sont exclus à partir de juillet 2002.
3. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences.
4. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-8**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Canola**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	925,0	925,0	925,0	1 113,0	1 113,0	1 113,0	679,0	679,0	679,0
En position commerciale	661,6	661,6	661,6	894,0	894,0	894,0	1 103,6	1 103,6	1 103,6
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>1 586,6</b>	<b>1 586,6</b>	<b>1 586,6</b>	<b>2 007,0</b>	<b>2 007,0</b>	<b>2 007,0</b>	<b>1 782,6</b>	<b>1 782,6</b>	<b>1 782,6</b>
<b>Production</b>	<b>9 483,3</b>	<b>9 483,3</b>	<b>9 483,3</b>	<b>9 000,3</b>	<b>9 000,3</b>	<b>9 000,3</b>	<b>9 601,1</b>	<b>9 601,1</b>	<b>9 601,1</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>66,2</b>	<b>101,6</b>	<b>139,5</b>	<b>89,5</b>	<b>146,5</b>	<b>203,0</b>	<b>88,5</b>	<b>137,1</b>	<b>178,7</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>11 136,1</b>	<b>11 171,5</b>	<b>11 209,4</b>	<b>11 096,8</b>	<b>11 153,8</b>	<b>11 210,3</b>	<b>11 472,2</b>	<b>11 520,8</b>	<b>11 562,4</b>
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>2 086,0</b>	<b>3 530,6</b>	<b>5 408,7</b>	<b>2 283,1</b>	<b>3 693,4</b>	<b>5 476,9</b>	<b>2 217,4</b>	<b>3 965,4</b>	<b>5 661,1</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semences	0,0	0,0	38,0	0,0	0,0	45,9	0,0	0,0	47,0
Usage industriel	1 387,5	2 260,1	3 422,6	1 549,2	2 394,3	3 578,6	1 742,3	2 811,2	4 144,4
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4	0,6
Aliments, déchets et impuretés <sup>3, 4, 5</sup>	178,4	244,4	333,2	97,3	279,8	326,3	117,7	167,3	247,7
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1 565,9</b>	<b>2 504,5</b>	<b>3 793,8</b>	<b>1 646,5</b>	<b>2 674,1</b>	<b>3 950,8</b>	<b>1 860,2</b>	<b>2 978,8</b>	<b>4 439,8</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	6 558,0	4 105,0	1 113,0	5 920,0	3 864,0	679,0	5 913,0	3 346,0	521,0
En position commerciale <sup>6</sup>	926,2	1 031,4	894,0	1 247,2	922,3	1 103,6	1 481,7	1 230,6	940,5
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>7 484,2</b>	<b>5 136,4</b>	<b>2 007,0</b>	<b>7 167,2</b>	<b>4 786,3</b>	<b>1 782,6</b>	<b>7 394,7</b>	<b>4 576,6</b>	<b>1 461,5</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>11 136,1</b>	<b>11 171,5</b>	<b>11 209,4</b>	<b>11 096,8</b>	<b>11 153,8</b>	<b>11 210,3</b>	<b>11 472,2</b>	<b>11 520,8</b>	<b>11 562,4</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	521,0	521,0	521,0	975,0	975,0	975,0	1 100,0	1 100,0	1 100,0
En position commerciale	940,5	940,5	940,5	683,5	683,5	683,5	1 022,9	1 022,9	1 022,9
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>1 461,5</b>	<b>1 461,5</b>	<b>1 461,5</b>	<b>1 658,5</b>	<b>1 658,5</b>	<b>1 658,5</b>	<b>2 122,9</b>	<b>2 122,9</b>	<b>2 122,9</b>
<b>Production</b>	<b>12 642,9</b>	<b>12 642,9</b>	<b>12 642,9</b>	<b>12 417,4</b>	<b>12 417,4</b>	<b>12 417,4</b>	<b>11 866,2</b>	<b>11 866,2</b>	<b>11 866,2</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>48,5</b>	<b>70,8</b>	<b>120,5</b>	<b>69,8</b>	<b>93,1</b>	<b>128,0</b>	<b>128,1</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>14 152,9</b>	<b>14 175,2</b>	<b>14 224,9</b>	<b>14 145,7</b>	<b>14 169,0</b>	<b>14 203,9</b>	<b>14 117,2</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>3 040,8</b>	<b>4 834,0</b>	<b>7 907,9</b>	<b>2 954,9</b>	<b>4 838,6</b>	<b>7 162,5</b>	<b>3 178,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	47,2	0,0	0,0	49,0	0,0	..	..
Usage industriel	1 815,5	2 907,8	4 279,9	1 704,8	2 969,9	4 787,8	2 600,7	..	..
Pertes dues à la manutention	0,3	0,6	0,8	0,3	0,6	0,8	0,3	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3, 4, 5</sup>	145,6	283,7	330,7	47,3	76,7	80,9	96,2	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1 961,4</b>	<b>3 192,1</b>	<b>4 658,6</b>	<b>1 752,4</b>	<b>3 047,2</b>	<b>4 918,5</b>	<b>2 697,2</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	8 400,0	4 997,0	975,0	8 486,0	5 237,5	1 100,0	6 688,0	..	..
En position commerciale <sup>6</sup>	750,8	1 152,1	683,5	952,4	1 045,7	1 022,9	1 554,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>9 150,8</b>	<b>6 149,1</b>	<b>1 658,5</b>	<b>9 438,4</b>	<b>6 283,2</b>	<b>2 122,9</b>	<b>8 242,0</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>14 152,9</b>	<b>14 175,2</b>	<b>14 224,9</b>	<b>14 145,7</b>	<b>14 169,0</b>	<b>14 203,9</b>	<b>14 117,2</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.
4. Comprend les accroissements du poids net à la manutention.
5. Ne comprend pas le broyage des compagnies non membres de la Canadian Oilseed Processors Association pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.
6. En position autorisée seulement.

**Tableau 4-9**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Maïs, Québec**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	620,0	620,0	620,0	630,0	630,0	630,0	300,0	300,0	300,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>620,0</b>	<b>620,0</b>	<b>620,0</b>	<b>630,0</b>	<b>630,0</b>	<b>630,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>
<b>Production</b>	<b>3 350,0</b>	<b>3 350,0</b>	<b>3 350,0</b>	<b>2 700,0</b>	<b>2 700,0</b>	<b>2 700,0</b>	<b>4 100,0</b>	<b>4 100,0</b>	<b>4 100,0</b>
<b>Importations</b>									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations des autres pays	9,5	10,5	85,4	66,2	89,3	273,5	104,0	124,2	206,4
<b>Importations totales <sup>1</sup></b>	<b>9,5</b>	<b>10,5</b>	<b>85,4</b>	<b>66,2</b>	<b>89,3</b>	<b>273,5</b>	<b>104,0</b>	<b>124,2</b>	<b>206,4</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>3 979,5</b>	<b>3 980,5</b>	<b>4 055,4</b>	<b>3 396,2</b>	<b>3 419,3</b>	<b>3 603,5</b>	<b>4 504,0</b>	<b>4 524,2</b>	<b>4 606,4</b>
<b>Exportations</b>									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Exportations vers les autres pays	79,4	89,8	237,1	44,8	159,5	198,9	173,3	298,6	528,9
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>129,4</b>	<b>189,8</b>	<b>392,1</b>	<b>94,8</b>	<b>259,5</b>	<b>353,9</b>	<b>223,3</b>	<b>398,6</b>	<b>683,9</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	20,0	35,0	65,0	25,0	39,0	70,0	130,0	225,0	400,0
Besoins en semences	0,0	0,0	3,1	0,0	0,0	4,0	0,0	0,0	3,6
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	1 105,1	1 880,7	2 965,3	1 076,4	1 770,8	2 875,6	1 075,8	2 000,7	3 058,9
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 125,1</b>	<b>1 915,7</b>	<b>3 033,4</b>	<b>1 101,4</b>	<b>1 809,8</b>	<b>2 949,6</b>	<b>1 205,8</b>	<b>2 225,7</b>	<b>3 462,5</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 725,0	1 875,0	630,0	2 200,0	1 350,0	300,0	3 075,0	1 900,0	460,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 725,0</b>	<b>1 875,0</b>	<b>630,0</b>	<b>2 200,0</b>	<b>1 350,0</b>	<b>300,0</b>	<b>3 075,0</b>	<b>1 900,0</b>	<b>460,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 979,5</b>	<b>3 980,5</b>	<b>4 055,4</b>	<b>3 396,2</b>	<b>3 419,3</b>	<b>3 603,5</b>	<b>4 504,0</b>	<b>4 524,2</b>	<b>4 606,4</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	460,0	460,0	460,0	435,0	435,0	435,0	400,0	400,0	400,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>460,0</b>	<b>460,0</b>	<b>460,0</b>	<b>435,0</b>	<b>435,0</b>	<b>435,0</b>	<b>400,0</b>	<b>400,0</b>	<b>400,0</b>
<b>Production</b>	<b>3 150,0</b>	<b>3 150,0</b>	<b>3 150,0</b>	<b>2 720,0</b>	<b>2 720,0</b>	<b>2 720,0</b>	<b>3 410,0</b>	<b>3 410,0</b>	<b>3 410,0</b>
<b>Importations</b>									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Importations des autres pays	93,3	112,5	256,4	239,9	389,8	583,5	42,1	..	..
<b>Importations totales <sup>1</sup></b>	<b>93,3</b>	<b>112,5</b>	<b>256,4</b>	<b>239,9</b>	<b>389,8</b>	<b>583,5</b>	<b>42,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>3 703,3</b>	<b>3 722,5</b>	<b>3 866,4</b>	<b>3 394,9</b>	<b>3 544,8</b>	<b>3 738,5</b>	<b>3 852,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations</b>									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	..	..
Exportations vers les autres pays	93,2	136,2	218,3	22,5	40,7	78,1	222,7	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>143,2</b>	<b>236,2</b>	<b>373,3</b>	<b>72,5</b>	<b>140,7</b>	<b>233,1</b>	<b>272,7</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	3,6	0,0	0,0	3,4	0,0	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 110,1</b>	<b>1 886,2</b>	<b>3 058,0</b>	<b>1 172,4</b>	<b>1 954,1</b>	<b>3 105,4</b>	<b>1 179,4</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 450,0	1 600,0	435,0	2 150,0	1 450,0	400,0	2 400,0	..	..
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 450,0</b>	<b>1 600,0</b>	<b>435,0</b>	<b>2 150,0</b>	<b>1 450,0</b>	<b>400,0</b>	<b>2 400,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 703,3</b>	<b>3 722,5</b>	<b>3 866,4</b>	<b>3 394,9</b>	<b>3 544,8</b>	<b>3 738,5</b>	<b>3 852,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-10**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Maïs, Ontario**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	750,0	750,0	750,0	950,0	950,0	950,0	550,0	550,0	550,0
En position commerciale	430,7	430,7	430,7	420,6	420,6	420,6	487,1	487,1	487,1
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>1 180,7</b>	<b>1 180,7</b>	<b>1 180,7</b>	<b>1 370,6</b>	<b>1 370,6</b>	<b>1 370,6</b>	<b>1 037,1</b>	<b>1 037,1</b>	<b>1 037,1</b>
<b>Production</b>	<b>5 766,1</b>	<b>5 766,1</b>	<b>5 766,1</b>	<b>5 867,7</b>	<b>5 867,7</b>	<b>5 867,7</b>	<b>6 985,3</b>	<b>6 985,3</b>	<b>6 985,3</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>476,8</b>	<b>624,2</b>	<b>1 106,3</b>	<b>420,4</b>	<b>609,9</b>	<b>1 114,3</b>	<b>404,9</b>	<b>474,5</b>	<b>681,4</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>7 423,6</b>	<b>7 571,0</b>	<b>8 053,1</b>	<b>7 658,7</b>	<b>7 848,2</b>	<b>8 352,6</b>	<b>8 427,3</b>	<b>8 496,9</b>	<b>8 703,8</b>
<b>Exportations</b>									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Exportations vers les autres pays	2,2	2,9	5,3	7,8	14,0	92,0	43,3	150,4	381,4
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>12,2</b>	<b>19,9</b>	<b>30,3</b>	<b>17,8</b>	<b>31,0</b>	<b>117,0</b>	<b>53,3</b>	<b>167,4</b>	<b>406,4</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	745,0	1 280,0	2 075,0	985,0	1 520,0	2 750,0	900,0	1 565,0	2 720,0
Besoins en semences	0,0	0,0	7,4	0,0	0,0	9,4	0,0	0,0	8,0
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	1 110,2	2 517,7	4 569,8	828,9	2 470,8	4 439,1	1 402,8	2 896,3	4 614,0
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 855,2</b>	<b>3 797,7</b>	<b>6 652,2</b>	<b>1 813,9</b>	<b>3 990,8</b>	<b>7 198,5</b>	<b>2 302,8</b>	<b>4 461,3</b>	<b>7 342,0</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	3 650,0	2 450,0	950,0	3 700,0	2 250,0	550,0	4 200,0	2 660,0	600,0
En position commerciale	1 906,2	1 303,4	420,6	2 126,9	1 576,4	487,1	1 871,2	1 208,2	355,4
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>5 556,2</b>	<b>3 753,4</b>	<b>1 370,6</b>	<b>5 826,9</b>	<b>3 826,4</b>	<b>1 037,1</b>	<b>6 071,2</b>	<b>3 868,2</b>	<b>955,4</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>7 423,6</b>	<b>7 571,0</b>	<b>8 053,1</b>	<b>7 658,7</b>	<b>7 848,2</b>	<b>8 352,6</b>	<b>8 427,3</b>	<b>8 496,9</b>	<b>8 703,8</b>
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	600,0	600,0	600,0	840,0	840,0	840,0	850,0	850,0	850,0
En position commerciale	355,4	355,4	355,4	428,8	428,8	428,8	483,0	483,0	483,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>955,4</b>	<b>955,4</b>	<b>955,4</b>	<b>1 268,8</b>	<b>1 268,8</b>	<b>1 268,8</b>	<b>1 333,0</b>	<b>1 333,0</b>	<b>1 333,0</b>
<b>Production</b>	<b>6 858,3</b>	<b>6 858,3</b>	<b>6 858,3</b>	<b>6 375,7</b>	<b>6 375,7</b>	<b>6 375,7</b>	<b>7 747,4</b>	<b>7 747,4</b>	<b>7 747,4</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>329,7</b>	<b>444,5</b>	<b>725,5</b>	<b>382,5</b>	<b>547,3</b>	<b>746,8</b>	<b>52,9</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>8 143,4</b>	<b>8 258,2</b>	<b>8 539,2</b>	<b>8 027,0</b>	<b>8 191,8</b>	<b>8 391,3</b>	<b>9 133,3</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	..	..
Exportations vers les autres pays	49,6	97,1	108,8	5,5	10,7	41,5	279,8	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>59,6</b>	<b>114,1</b>	<b>133,8</b>	<b>15,5</b>	<b>27,7</b>	<b>66,5</b>	<b>289,8</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	8,3	0,0	0,0	8,4	0,0	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 781,4</b>	<b>4 018,7</b>	<b>7 136,6</b>	<b>1 908,3</b>	<b>3 887,0</b>	<b>6 991,8</b>	<b>2 035,9</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	4 200,0	2 700,0	840,0	4 050,0	2 700,0	850,0	4 500,0	..	..
En position commerciale	2 102,4	1 425,4	428,8	2 053,2	1 577,1	483,0	2 307,6	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>6 302,4</b>	<b>4 125,4</b>	<b>1 268,8</b>	<b>6 103,2</b>	<b>4 277,1</b>	<b>1 333,0</b>	<b>6 807,6</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>8 143,4</b>	<b>8 258,2</b>	<b>8 539,2</b>	<b>8 027,0</b>	<b>8 191,8</b>	<b>8 391,3</b>	<b>9 133,3</b>	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-11**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Maïs, autres provinces**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
En position commerciale	0,8	0,8	0,8	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>
<b>Production</b>	<b>216,1</b>	<b>216,1</b>	<b>216,1</b>	<b>422,1</b>	<b>422,1</b>	<b>422,1</b>	<b>563,4</b>	<b>563,4</b>	<b>563,4</b>
<b>Importations</b>									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Importations de l'Ontario	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Importations des autres pays	300,2	399,0	710,0	298,3	436,5	704,5	764,9	1 539,9	2 295,2
<b>Importations totales <sup>1</sup></b>	<b>360,2</b>	<b>516,0</b>	<b>890,0</b>	<b>358,3</b>	<b>553,5</b>	<b>884,5</b>	<b>824,9</b>	<b>1 656,9</b>	<b>2 475,2</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>577,1</b>	<b>732,9</b>	<b>1 106,9</b>	<b>780,5</b>	<b>975,7</b>	<b>1 306,7</b>	<b>1 388,4</b>	<b>2 220,4</b>	<b>3 038,7</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation									
humaine et usage industriel <sup>2</sup>	50,0	95,0	140,0	50,0	95,0	160,0	90,0	230,0	450,0
Besoins en semences	0,0	0,0	1,5	0,0	0,0	1,2	0,0	0,0	1,4
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	345,4	492,7	965,3	392,7	606,5	1 145,4	898,2	1 760,3	2 545,5
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>395,4</b>	<b>587,7</b>	<b>1 106,8</b>	<b>442,7</b>	<b>701,5</b>	<b>1 306,6</b>	<b>988,2</b>	<b>1 990,3</b>	<b>2 996,9</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	180,0	145,0	0,0	337,0	274,0	0,0	400,0	220,0	40,0
En position commerciale	1,7	0,2	0,1	0,8	0,2	0,1	0,2	10,1	1,8
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>181,7</b>	<b>145,2</b>	<b>0,1</b>	<b>337,8</b>	<b>274,2</b>	<b>0,1</b>	<b>400,2</b>	<b>230,1</b>	<b>41,8</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>577,1</b>	<b>732,9</b>	<b>1 106,9</b>	<b>780,5</b>	<b>975,7</b>	<b>1 306,7</b>	<b>1 388,4</b>	<b>2 220,4</b>	<b>3 038,7</b>
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	40,0	40,0	40,0	125,0	125,0	125,0	25,0	25,0	25,0
En position commerciale	1,8	1,8	1,8	4,2	4,2	4,2	0,1	0,1	0,1
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>41,8</b>	<b>41,8</b>	<b>41,8</b>	<b>129,2</b>	<b>129,2</b>	<b>129,2</b>	<b>25,1</b>	<b>25,1</b>	<b>25,1</b>
<b>Production</b>	<b>583,7</b>	<b>583,7</b>	<b>583,7</b>	<b>465,5</b>	<b>465,5</b>	<b>465,5</b>	<b>557,1</b>	<b>557,1</b>	<b>557,1</b>
<b>Importations</b>									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	..	..
Importations de l'Ontario	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	..	..
Importations des autres pays	372,5	582,1	880,7	261,9	459,9	795,0	262,2	..	..
<b>Importations totales <sup>1</sup></b>	<b>432,5</b>	<b>699,1</b>	<b>1 060,7</b>	<b>321,9</b>	<b>576,9</b>	<b>975,0</b>	<b>322,2</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>1 058,0</b>	<b>1 324,6</b>	<b>1 686,2</b>	<b>916,6</b>	<b>1 171,6</b>	<b>1 569,7</b>	<b>904,5</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation									
humaine et usage industriel <sup>2</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	1,5	0,0	0,0	1,2	0,0	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>596,4</b>	<b>1 019,8</b>	<b>1 557,0</b>	<b>691,4</b>	<b>1 043,0</b>	<b>1 544,6</b>	<b>572,1</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	455,0	300,0	125,0	225,0	125,0	25,0	332,0	..	..
En position commerciale	6,6	4,8	4,2	0,2	3,6	0,1	0,4	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>461,6</b>	<b>304,8</b>	<b>129,2</b>	<b>225,2</b>	<b>128,6</b>	<b>25,1</b>	<b>332,4</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 058,0</b>	<b>1 324,6</b>	<b>1 686,2</b>	<b>916,6</b>	<b>1 171,6</b>	<b>1 569,7</b>	<b>904,5</b>	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-12**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Maïs, Canada**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 370,0	1 370,0	1 370,0	1 580,0	1 580,0	1 580,0	850,0	850,0	850,0
En position commerciale	431,5	431,5	431,5	420,7	420,7	420,7	487,2	487,2	487,2
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>1 801,5</b>	<b>1 801,5</b>	<b>1 801,5</b>	<b>2 000,7</b>	<b>2 000,7</b>	<b>2 000,7</b>	<b>1 337,2</b>	<b>1 337,2</b>	<b>1 337,2</b>
<b>Production</b>	<b>9 332,2</b>	<b>9 332,2</b>	<b>9 332,2</b>	<b>8 989,8</b>	<b>8 989,8</b>	<b>8 989,8</b>	<b>11 648,7</b>	<b>11 648,7</b>	<b>11 648,7</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>786,5</b>	<b>1 033,6</b>	<b>1 901,7</b>	<b>784,8</b>	<b>1 135,8</b>	<b>2 092,3</b>	<b>1 273,8</b>	<b>2 138,7</b>	<b>3 182,9</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>11 920,2</b>	<b>12 167,3</b>	<b>13 035,4</b>	<b>11 775,3</b>	<b>12 126,3</b>	<b>13 082,8</b>	<b>14 259,7</b>	<b>15 124,6</b>	<b>16 168,8</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>81,6</b>	<b>92,6</b>	<b>242,3</b>	<b>52,7</b>	<b>173,5</b>	<b>290,9</b>	<b>216,5</b>	<b>449,0</b>	<b>910,3</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	815,0	1 410,0	2 280,0	1 060,0	1 654,0	2 980,0	1 120,0	2 020,0	3 570,0
Besoins en semences	0,0	0,0	12,0	0,0	0,0	14,6	0,0	0,0	13,0
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	2 560,7	4 891,1	8 500,4	2 298,0	4 848,1	8 460,1	3 376,8	6 657,3	10 218,3
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>3 375,7</b>	<b>6 301,1</b>	<b>10 792,4</b>	<b>3 358,0</b>	<b>6 502,1</b>	<b>11 454,7</b>	<b>4 496,8</b>	<b>8 677,3</b>	<b>13 801,3</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	6 555,0	4 470,0	1 580,0	6 237,0	3 874,0	850,0	7 675,0	4 780,0	1 100,0
En position commerciale	1 907,9	1 303,6	420,7	2 127,7	1 576,6	487,2	1 871,4	1 218,3	357,2
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>8 462,9</b>	<b>5 773,6</b>	<b>2 000,7</b>	<b>8 364,7</b>	<b>5 450,6</b>	<b>1 337,2</b>	<b>9 546,4</b>	<b>5 998,3</b>	<b>1 457,2</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>11 920,2</b>	<b>12 167,3</b>	<b>13 035,4</b>	<b>11 775,3</b>	<b>12 126,3</b>	<b>13 082,8</b>	<b>14 259,7</b>	<b>15 124,6</b>	<b>16 168,8</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 100,0	1 100,0	1 100,0	1 400,0	1 400,0	1 400,0	1 275,0	1 275,0	1 275,0
En position commerciale	357,2	357,2	357,2	433,0	433,0	433,0	483,1	483,1	483,1
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>1 457,2</b>	<b>1 457,2</b>	<b>1 457,2</b>	<b>1 833,0</b>	<b>1 833,0</b>	<b>1 833,0</b>	<b>1 758,1</b>	<b>1 758,1</b>	<b>1 758,1</b>
<b>Production</b>	<b>10 592,0</b>	<b>10 592,0</b>	<b>10 592,0</b>	<b>9 561,2</b>	<b>9 561,2</b>	<b>9 561,2</b>	<b>11 714,5</b>	<b>11 714,5</b>	<b>11 714,5</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>795,5</b>	<b>1 139,0</b>	<b>1 862,5</b>	<b>884,3</b>	<b>1 397,0</b>	<b>2 125,3</b>	<b>357,2</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>12 844,7</b>	<b>13 188,2</b>	<b>13 911,7</b>	<b>12 278,5</b>	<b>12 791,2</b>	<b>13 519,5</b>	<b>13 829,8</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>142,8</b>	<b>233,3</b>	<b>327,1</b>	<b>27,9</b>	<b>51,4</b>	<b>119,6</b>	<b>502,4</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	1 365,0	2 420,0	4 120,0	1 535,0	2 765,0	4 595,0	1 620,3	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	13,4	0,0	0,0	13,0	0,0	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	2 122,9	4 504,7	7 618,2	2 237,1	4 119,1	7 033,7	2 167,1	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>3 487,9</b>	<b>6 924,7</b>	<b>11 751,6</b>	<b>3 772,1</b>	<b>6 884,1</b>	<b>11 641,7</b>	<b>3 787,4</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	7 105,0	4 600,0	1 400,0	6 425,0	4 275,0	1 275,0	7 232,0	..	..
En position commerciale	2 109,0	1 430,2	433,0	2 053,4	1 580,7	483,1	2 308,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>9 214,0</b>	<b>6 030,2</b>	<b>1 833,0</b>	<b>8 478,4</b>	<b>5 855,7</b>	<b>1 758,1</b>	<b>9 540,0</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>12 844,7</b>	<b>13 188,2</b>	<b>13 911,7</b>	<b>12 278,5</b>	<b>12 791,2</b>	<b>13 519,5</b>	<b>13 829,8</b>	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.



**Tableau 4-13**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Soya**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	90,0	90,0	90,0	200,0	200,0	200,0	130,0	130,0	130,0
En position commerciale	180,0	180,0	180,0	295,0	295,0	295,0	340,0	340,0	340,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>270,0</b>	<b>270,0</b>	<b>270,0</b>	<b>495,0</b>	<b>495,0</b>	<b>495,0</b>	<b>470,0</b>	<b>470,0</b>	<b>470,0</b>
<b>Production</b>	<b>3 155,6</b>	<b>3 155,6</b>	<b>3 155,6</b>	<b>3 465,5</b>	<b>3 465,5</b>	<b>3 465,5</b>	<b>2 695,7</b>	<b>2 695,7</b>	<b>2 695,7</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>152,8</b>	<b>252,9</b>	<b>339,2</b>	<b>116,0</b>	<b>176,6</b>	<b>240,7</b>	<b>88,6</b>	<b>182,7</b>	<b>336,8</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>3 578,4</b>	<b>3 678,5</b>	<b>3 764,8</b>	<b>4 076,5</b>	<b>4 137,1</b>	<b>4 201,2</b>	<b>3 254,3</b>	<b>3 348,4</b>	<b>3 502,5</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>699,7</b>	<b>907,8</b>	<b>1 316,2</b>	<b>851,3</b>	<b>1 143,3</b>	<b>1 740,6</b>	<b>984,3</b>	<b>1 302,0</b>	<b>1 695,7</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Usage industriel <sup>2</sup>	555,1	898,0	1 493,2	538,9	907,6	1 512,9	486,8	827,2	1 347,5
Besoins en semences	0,0	0,0	126,0	0,0	0,0	122,4	0,0	0,0	125,7
Autre disparition intérieure	30,6	201,7	334,4	29,6	320,2	355,3	24,2	199,1	212,7
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>585,7</b>	<b>1 099,7</b>	<b>1 953,6</b>	<b>568,5</b>	<b>1 227,8</b>	<b>1 990,6</b>	<b>511,0</b>	<b>1 026,3</b>	<b>1 685,8</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	1 378,0	1 021,0	200,0	1 554,0	896,0	130,0	949,0	470,0	30,0
En position commerciale	915,0	650,0	295,0	1 102,8	870,0	340,0	810,0	550,0	91,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 293,0</b>	<b>1 671,0</b>	<b>495,0</b>	<b>2 656,8</b>	<b>1 766,0</b>	<b>470,0</b>	<b>1 759,0</b>	<b>1 020,0</b>	<b>121,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 578,4</b>	<b>3 678,5</b>	<b>3 764,8</b>	<b>4 076,5</b>	<b>4 137,1</b>	<b>4 201,2</b>	<b>3 254,3</b>	<b>3 348,4</b>	<b>3 502,5</b>
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	30,0	30,0	30,0	45,0	45,0	45,0	65,0	65,0	65,0
En position commerciale	91,0	91,0	91,0	175,0	175,0	175,0	235,0	235,0	235,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>121,0</b>	<b>121,0</b>	<b>121,0</b>	<b>220,0</b>	<b>220,0</b>	<b>220,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>
<b>Production</b>	<b>3 335,9</b>	<b>3 335,9</b>	<b>3 335,9</b>	<b>3 506,8</b>	<b>3 506,8</b>	<b>3 506,8</b>	<b>4 345,3</b>	<b>4 345,3</b>	<b>4 345,3</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>121,8</b>	<b>192,0</b>	<b>350,3</b>	<b>183,1</b>	<b>288,9</b>	<b>371,2</b>	<b>53,4</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>3 578,7</b>	<b>3 648,9</b>	<b>3 807,2</b>	<b>3 909,9</b>	<b>4 015,7</b>	<b>4 098,0</b>	<b>4 698,7</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>1 077,8</b>	<b>1 398,5</b>	<b>1 888,2</b>	<b>1 217,6</b>	<b>1 611,6</b>	<b>2 111,3</b>	<b>1 534,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Usage industriel <sup>2</sup>	435,7	770,5	1 279,9	430,7	784,2	1 292,8	509,0	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	145,2	0,0	0,0	153,8	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	28,1	256,8	274,0	16,6	139,9	240,1	22,5	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>463,8</b>	<b>1 027,3</b>	<b>1 699,1</b>	<b>447,3</b>	<b>924,1</b>	<b>1 686,7</b>	<b>531,4</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	1 161,0	603,0	45,0	1 395,0	835,0	65,0	1 517,0	..	..
En position commerciale	876,0	620,0	175,0	850,0	645,0	235,0	1 116,3	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 037,0</b>	<b>1 223,0</b>	<b>220,0</b>	<b>2 245,0</b>	<b>1 480,0</b>	<b>300,0</b>	<b>2 633,3</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 578,7</b>	<b>3 648,9</b>	<b>3 807,2</b>	<b>3 909,9</b>	<b>4 015,7</b>	<b>4 098,0</b>	<b>4 698,7</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

2. Les données d'utilisation industrielle proviennent de la "Canadian Oilseed Processors Association".

**Tableau 4-14**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Pois secs**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	198,0	198,0	198,0	223,0	223,0	223,0	82,0	82,0	82,0
En position commerciale	275,0	275,0	275,0	140,0	140,0	140,0	85,0	85,0	85,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>473,0</b>	<b>473,0</b>	<b>473,0</b>	<b>363,0</b>	<b>363,0</b>	<b>363,0</b>	<b>167,0</b>	<b>167,0</b>	<b>167,0</b>
<b>Production</b>	<b>2 993,6</b>	<b>2 993,6</b>	<b>2 993,6</b>	<b>2 519,9</b>	<b>2 519,9</b>	<b>2 519,9</b>	<b>2 934,8</b>	<b>2 934,8</b>	<b>2 934,8</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>41,9</b>	<b>63,1</b>	<b>75,3</b>	<b>43,3</b>	<b>52,7</b>	<b>59,9</b>	<b>26,1</b>	<b>31,4</b>	<b>37,6</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>3 508,5</b>	<b>3 529,7</b>	<b>3 541,9</b>	<b>2 926,2</b>	<b>2 935,6</b>	<b>2 942,8</b>	<b>3 127,9</b>	<b>3 133,2</b>	<b>3 139,4</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>1 368,8</b>	<b>1 866,7</b>	<b>2 567,4</b>	<b>1 111,8</b>	<b>1 411,1</b>	<b>1 969,2</b>	<b>1 330,6</b>	<b>1 857,6</b>	<b>2 201,6</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	212,2	0,0	0,0	247,0	0,0	0,0	271,8
Autre disparition intérieure	171,7	315,0	399,3	393,4	539,4	559,6	337,3	405,6	411,0
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>171,7</b>	<b>315,0</b>	<b>611,5</b>	<b>393,4</b>	<b>539,4</b>	<b>806,5</b>	<b>337,3</b>	<b>405,6</b>	<b>682,8</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	1 718,0	1 008,0	223,0	1 226,0	725,0	82,0	1 190,0	595,0	85,0
En position commerciale	250,0	340,0	140,0	195,0	260,0	85,0	270,0	275,0	170,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>1 968,0</b>	<b>1 348,0</b>	<b>363,0</b>	<b>1 421,0</b>	<b>985,0</b>	<b>167,0</b>	<b>1 460,0</b>	<b>870,0</b>	<b>255,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 508,5</b>	<b>3 529,7</b>	<b>3 541,9</b>	<b>2 926,2</b>	<b>2 935,6</b>	<b>2 942,8</b>	<b>3 127,9</b>	<b>3 133,2</b>	<b>3 139,4</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	85,0	85,0	85,0	190,0	190,0	190,0	525,0	525,0	525,0
En position commerciale	170,0	170,0	170,0	255,0	255,0	255,0	270,0	270,0	270,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>255,0</b>	<b>255,0</b>	<b>255,0</b>	<b>445,0</b>	<b>445,0</b>	<b>445,0</b>	<b>795,0</b>	<b>795,0</b>	<b>795,0</b>
<b>Production</b>	<b>3 571,3</b>	<b>3 571,3</b>	<b>3 571,3</b>	<b>3 379,4</b>	<b>3 379,4</b>	<b>3 379,4</b>	<b>2 862,4</b>	<b>2 862,4</b>	<b>2 862,4</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>6,5</b>	<b>10,8</b>	<b>15,1</b>	<b>31,7</b>	<b>43,1</b>	<b>55,1</b>	<b>20,5</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>3 832,8</b>	<b>3 837,1</b>	<b>3 841,4</b>	<b>3 856,1</b>	<b>3 867,5</b>	<b>3 879,5</b>	<b>3 677,9</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>1 045,8</b>	<b>1 799,3</b>	<b>2 825,6</b>	<b>816,6</b>	<b>1 339,6</b>	<b>2 177,8</b>	<b>1 426,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	255,8	0,0	0,0	234,7	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	237,1	277,8	315,0	294,5	467,9	672,0	81,9	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>237,1</b>	<b>277,8</b>	<b>570,8</b>	<b>294,5</b>	<b>467,9</b>	<b>906,8</b>	<b>81,9</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 375,0	1 385,0	190,0	2 490,0	1 875,0	525,0	1 855,0	..	..
En position commerciale	175,0	375,0	255,0	255,0	185,0	270,0	315,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 550,0</b>	<b>1 760,0</b>	<b>445,0</b>	<b>2 745,0</b>	<b>2 060,0</b>	<b>795,0</b>	<b>2 170,0</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 832,8</b>	<b>3 837,1</b>	<b>3 841,4</b>	<b>3 856,1</b>	<b>3 867,5</b>	<b>3 879,5</b>	<b>3 677,9</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 4-15**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Lentilles**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	192,0	192,0	192,0	455,0	455,0	455,0	175,0	175,0	175,0
En position commerciale	50,0	50,0	50,0	30,0	30,0	30,0	24,0	24,0	24,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>242,0</b>	<b>242,0</b>	<b>242,0</b>	<b>485,0</b>	<b>485,0</b>	<b>485,0</b>	<b>199,0</b>	<b>199,0</b>	<b>199,0</b>
<b>Production</b>	<b>1 164,3</b>	<b>1 164,3</b>	<b>1 164,3</b>	<b>692,8</b>	<b>692,8</b>	<b>692,8</b>	<b>733,9</b>	<b>733,9</b>	<b>733,9</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>4,8</b>	<b>6,1</b>	<b>7,6</b>	<b>8,2</b>	<b>11,5</b>	<b>12,8</b>	<b>3,7</b>	<b>4,5</b>	<b>8,8</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>1 411,1</b>	<b>1 412,4</b>	<b>1 413,9</b>	<b>1 186,0</b>	<b>1 189,3</b>	<b>1 190,6</b>	<b>936,6</b>	<b>937,4</b>	<b>941,7</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>329,1</b>	<b>486,3</b>	<b>671,3</b>	<b>340,6</b>	<b>534,1</b>	<b>851,7</b>	<b>409,9</b>	<b>582,0</b>	<b>810,5</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	47,6	0,0	0,0	48,8	0,0	0,0	59,4
Autre disparition intérieure	158,0	171,1	209,9	82,4	89,2	91,1	24,7	25,3	20,8
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>158,0</b>	<b>171,1</b>	<b>257,6</b>	<b>82,4</b>	<b>89,2</b>	<b>139,9</b>	<b>24,7</b>	<b>25,3</b>	<b>80,2</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	884,0	710,0	455,0	718,0	530,0	175,0	467,0	298,0	30,0
En position commerciale	40,0	45,0	30,0	45,0	36,0	24,0	35,0	32,0	21,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>924,0</b>	<b>755,0</b>	<b>485,0</b>	<b>763,0</b>	<b>566,0</b>	<b>199,0</b>	<b>502,0</b>	<b>330,0</b>	<b>51,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 411,1</b>	<b>1 412,4</b>	<b>1 413,9</b>	<b>1 186,0</b>	<b>1 189,3</b>	<b>1 190,6</b>	<b>936,6</b>	<b>937,4</b>	<b>941,7</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	30,0	30,0	30,0	15,0	15,0	15,0	26,0	26,0	26,0
En position commerciale	21,0	21,0	21,0	17,0	17,0	17,0	20,0	20,0	20,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>51,0</b>	<b>51,0</b>	<b>51,0</b>	<b>32,0</b>	<b>32,0</b>	<b>32,0</b>	<b>46,0</b>	<b>46,0</b>	<b>46,0</b>
<b>Production</b>	<b>1 043,2</b>	<b>1 043,2</b>	<b>1 043,2</b>	<b>1 510,2</b>	<b>1 510,2</b>	<b>1 510,2</b>	<b>1 947,1</b>	<b>1 947,1</b>	<b>1 947,1</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>3,1</b>	<b>4,5</b>	<b>7,4</b>	<b>5,9</b>	<b>7,7</b>	<b>9,5</b>	<b>18,8</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>1 097,3</b>	<b>1 098,7</b>	<b>1 101,6</b>	<b>1 548,1</b>	<b>1 549,9</b>	<b>1 551,7</b>	<b>2 011,9</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>456,7</b>	<b>713,5</b>	<b>973,0</b>	<b>724,1</b>	<b>1 141,6</b>	<b>1 385,5</b>	<b>523,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	81,7	0,0	0,0	118,4	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	11,7	13,3	14,9	1,0	1,3	1,8	21,9	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>11,7</b>	<b>13,3</b>	<b>96,6</b>	<b>1,0</b>	<b>1,3</b>	<b>120,1</b>	<b>21,9</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	595,0	330,0	15,0	750,0	340,0	26,0	1 380,0	..	..
En position commerciale	34,0	42,0	17,0	73,0	67,0	20,0	87,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>629,0</b>	<b>372,0</b>	<b>32,0</b>	<b>823,0</b>	<b>407,0</b>	<b>46,0</b>	<b>1 467,0</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 097,3</b>	<b>1 098,7</b>	<b>1 101,6</b>	<b>1 548,1</b>	<b>1 549,9</b>	<b>1 551,7</b>	<b>2 011,9</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 4-16**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Graines de moutarde**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	140,0	140,0	140,0	150,0	150,0	150,0	55,0	55,0	55,0
En position commerciale	51,0	51,0	51,0	40,0	40,0	40,0	36,0	36,0	36,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>191,0</b>	<b>191,0</b>	<b>191,0</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>91,0</b>	<b>91,0</b>	<b>91,0</b>
<b>Production</b>	<b>183,8</b>	<b>183,8</b>	<b>183,8</b>	<b>108,2</b>	<b>108,2</b>	<b>108,2</b>	<b>123,4</b>	<b>123,4</b>	<b>123,4</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,8</b>	<b>1,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>374,9</b>	<b>375,0</b>	<b>375,0</b>	<b>298,3</b>	<b>299,0</b>	<b>299,5</b>	<b>214,7</b>	<b>214,8</b>	<b>214,8</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>47,8</b>	<b>84,9</b>	<b>133,1</b>	<b>55,5</b>	<b>93,4</b>	<b>152,9</b>	<b>71,2</b>	<b>112,1</b>	<b>168,2</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	1,5	0,0	0,0	2,1	0,0	0,0	2,2
Autre disparition intérieure	24,2	44,1	50,4	28,7	35,7	53,5	13,6	15,7	17,5
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>24,2</b>	<b>44,1</b>	<b>51,9</b>	<b>28,7</b>	<b>35,7</b>	<b>55,6</b>	<b>13,6</b>	<b>15,7</b>	<b>19,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	260,0	200,0	150,0	185,0	128,0	55,0	90,0	45,0	5,0
En position commerciale	43,0	46,0	40,0	29,0	42,0	36,0	40,0	42,0	22,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>303,0</b>	<b>246,0</b>	<b>190,0</b>	<b>214,0</b>	<b>170,0</b>	<b>91,0</b>	<b>130,0</b>	<b>87,0</b>	<b>27,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>374,9</b>	<b>375,0</b>	<b>375,0</b>	<b>298,3</b>	<b>299,0</b>	<b>299,5</b>	<b>214,7</b>	<b>214,8</b>	<b>214,8</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	5,0	5,0	5,0	9,0	9,0	9,0	50,0	50,0	50,0
En position commerciale	22,0	22,0	22,0	35,0	35,0	35,0	30,0	30,0	30,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>	<b>44,0</b>	<b>44,0</b>	<b>44,0</b>	<b>80,0</b>	<b>80,0</b>	<b>80,0</b>
<b>Production</b>	<b>161,0</b>	<b>161,0</b>	<b>161,0</b>	<b>208,3</b>	<b>208,3</b>	<b>208,3</b>	<b>186,8</b>	<b>186,8</b>	<b>186,8</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,9</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>188,1</b>	<b>188,4</b>	<b>188,9</b>	<b>252,4</b>	<b>252,5</b>	<b>252,6</b>	<b>267,0</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>62,8</b>	<b>88,9</b>	<b>130,8</b>	<b>43,2</b>	<b>74,3</b>	<b>128,0</b>	<b>40,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	2,4	0,0	0,0	2,2	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	9,4	11,5	11,7	9,3	13,2	42,5	7,0	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>9,4</b>	<b>11,5</b>	<b>14,1</b>	<b>9,3</b>	<b>13,2</b>	<b>44,7</b>	<b>7,0</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	80,0	48,0	9,0	160,0	120,0	50,0	190,0	..	..
En position commerciale	36,0	40,0	35,0	40,0	45,0	30,0	30,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>116,0</b>	<b>88,0</b>	<b>44,0</b>	<b>200,0</b>	<b>165,0</b>	<b>80,0</b>	<b>220,0</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>188,1</b>	<b>188,4</b>	<b>188,9</b>	<b>252,4</b>	<b>252,5</b>	<b>252,6</b>	<b>267,0</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 4-17**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Graines de l'Alpiste des Canaries**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	148,0	148,0	148,0	170,0	170,0	170,0	94,0	94,0	94,0
En position commerciale	20,0	20,0	20,0	20,0	20,0	20,0	26,0	26,0	26,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>168,0</b>	<b>168,0</b>	<b>168,0</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>120,0</b>	<b>120,0</b>	<b>120,0</b>
<b>Production</b>	<b>227,2</b>	<b>227,2</b>	<b>227,2</b>	<b>133,1</b>	<b>133,1</b>	<b>133,1</b>	<b>162,0</b>	<b>162,0</b>	<b>162,0</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>395,2</b>	<b>395,2</b>	<b>395,2</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>74,8</b>	<b>119,3</b>	<b>185,2</b>	<b>76,7</b>	<b>109,5</b>	<b>177,9</b>	<b>83,8</b>	<b>125,5</b>	<b>204,2</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	5,9	0,0	0,0	7,7	0,0	0,0	7,3
Autre disparition intérieure	8,4	10,9	14,1	14,4	15,6	17,5	3,2	4,5	5,5
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>8,4</b>	<b>10,9</b>	<b>20,0</b>	<b>14,4</b>	<b>15,6</b>	<b>25,2</b>	<b>3,2</b>	<b>4,5</b>	<b>12,8</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	289,0	239,0	170,0	207,0	164,0	94,0	164,0	115,0	35,0
En position commerciale	23,0	26,0	20,0	25,0	34,0	26,0	31,0	37,0	30,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>312,0</b>	<b>265,0</b>	<b>190,0</b>	<b>232,0</b>	<b>198,0</b>	<b>120,0</b>	<b>195,0</b>	<b>152,0</b>	<b>65,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>395,2</b>	<b>395,2</b>	<b>395,2</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	35,0	35,0	35,0	60,0	60,0	60,0	22,0	22,0	22,0
En position commerciale	30,0	30,0	30,0	23,0	23,0	23,0	19,0	19,0	19,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>65,0</b>	<b>65,0</b>	<b>65,0</b>	<b>83,0</b>	<b>83,0</b>	<b>83,0</b>	<b>41,0</b>	<b>41,0</b>	<b>41,0</b>
<b>Production</b>	<b>195,6</b>	<b>195,6</b>	<b>195,6</b>	<b>159,3</b>	<b>159,3</b>	<b>159,3</b>	<b>110,6</b>	<b>110,6</b>	<b>110,6</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>260,6</b>	<b>260,6</b>	<b>260,6</b>	<b>242,3</b>	<b>242,3</b>	<b>242,3</b>	<b>151,6</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>60,7</b>	<b>93,0</b>	<b>152,6</b>	<b>61,7</b>	<b>109,2</b>	<b>180,9</b>	<b>59,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	5,5	0,0	0,0	5,6	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	11,9	13,6	19,5	4,6	5,1	14,8	3,6	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>11,9</b>	<b>13,6</b>	<b>25,0</b>	<b>4,6</b>	<b>5,1</b>	<b>20,4</b>	<b>3,6</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	167,0	128,0	60,0	155,0	103,0	22,0	65,0	..	..
En position commerciale	21,0	26,0	23,0	21,0	25,0	19,0	24,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>188,0</b>	<b>154,0</b>	<b>83,0</b>	<b>176,0</b>	<b>128,0</b>	<b>41,0</b>	<b>89,0</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>260,6</b>	<b>260,6</b>	<b>260,6</b>	<b>242,3</b>	<b>242,3</b>	<b>242,3</b>	<b>151,6</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 4-18**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Graines de tournesol**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	11,0	11,0	11,0	20,0	20,0	20,0	10,0	10,0	10,0
En position commerciale	4,0	4,0	4,0	7,0	7,0	7,0	8,0	8,0	8,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>15,0</b>	<b>15,0</b>	<b>15,0</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>	<b>18,0</b>	<b>18,0</b>	<b>18,0</b>
<b>Production</b>	<b>84,4</b>	<b>84,4</b>	<b>84,4</b>	<b>157,3</b>	<b>157,3</b>	<b>157,3</b>	<b>124,8</b>	<b>124,8</b>	<b>124,8</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>12,3</b>	<b>20,3</b>	<b>26,3</b>	<b>5,3</b>	<b>8,3</b>	<b>11,9</b>	<b>7,6</b>	<b>12,4</b>	<b>17,6</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>111,7</b>	<b>119,7</b>	<b>125,7</b>	<b>189,6</b>	<b>192,6</b>	<b>196,2</b>	<b>150,4</b>	<b>155,2</b>	<b>160,4</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>18,3</b>	<b>31,8</b>	<b>45,6</b>	<b>31,5</b>	<b>68,7</b>	<b>121,0</b>	<b>52,9</b>	<b>84,5</b>	<b>111,5</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,4
Autre disparition intérieure	23,4	33,9	52,6	26,2	38,9	56,8	24,5	32,6	36,5
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>23,4</b>	<b>33,9</b>	<b>53,0</b>	<b>26,2</b>	<b>38,9</b>	<b>57,3</b>	<b>24,5</b>	<b>32,6</b>	<b>36,9</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	65,0	47,0	20,0	124,0	79,0	10,0	67,0	30,0	5,0
En position commerciale	5,0	7,0	7,0	8,0	6,0	8,0	6,0	8,0	7,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>70,0</b>	<b>54,0</b>	<b>27,0</b>	<b>132,0</b>	<b>85,0</b>	<b>18,0</b>	<b>73,0</b>	<b>38,0</b>	<b>12,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>111,7</b>	<b>119,7</b>	<b>125,7</b>	<b>189,6</b>	<b>192,6</b>	<b>196,2</b>	<b>150,4</b>	<b>155,2</b>	<b>160,4</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	5,0	5,0	5,0	15,0	15,0	15,0	35,0	35,0	35,0
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>12,0</b>	<b>12,0</b>	<b>12,0</b>	<b>22,0</b>	<b>22,0</b>	<b>22,0</b>	<b>42,0</b>	<b>42,0</b>	<b>42,0</b>
<b>Production</b>	<b>112,2</b>	<b>112,2</b>	<b>112,2</b>	<b>101,9</b>	<b>101,9</b>	<b>101,9</b>	<b>67,6</b>	<b>67,6</b>	<b>67,6</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>6,7</b>	<b>12,2</b>	<b>20,3</b>	<b>13,3</b>	<b>19,1</b>	<b>26,0</b>	<b>13,6</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>130,9</b>	<b>136,4</b>	<b>144,5</b>	<b>137,2</b>	<b>143,0</b>	<b>149,9</b>	<b>123,2</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>38,9</b>	<b>63,0</b>	<b>88,0</b>	<b>21,6</b>	<b>35,1</b>	<b>49,0</b>	<b>17,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,3	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	21,0	26,3	34,1	23,6	35,9	58,6	24,2	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>21,0</b>	<b>26,3</b>	<b>34,5</b>	<b>23,6</b>	<b>35,9</b>	<b>58,9</b>	<b>24,2</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	65,0	40,0	15,0	85,0	65,0	35,0	75,0	..	..
En position commerciale	6,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>71,0</b>	<b>47,0</b>	<b>22,0</b>	<b>92,0</b>	<b>72,0</b>	<b>42,0</b>	<b>82,0</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>130,9</b>	<b>136,4</b>	<b>144,5</b>	<b>137,2</b>	<b>143,0</b>	<b>149,9</b>	<b>123,2</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 4-19**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Pois chiches**

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	35,0	35,0	35,0	14,0	14,0	14,0	5,0	5,0	5,0
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	3,0	3,0	3,0	5,0	5,0	5,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>42,0</b>	<b>42,0</b>	<b>42,0</b>	<b>17,0</b>	<b>17,0</b>	<b>17,0</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>
<b>Production</b>	<b>103,9</b>	<b>103,9</b>	<b>103,9</b>	<b>163,2</b>	<b>163,2</b>	<b>163,2</b>	<b>224,8</b>	<b>224,8</b>	<b>224,8</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>2,8</b>	<b>6,2</b>	<b>6,8</b>	<b>2,9</b>	<b>3,9</b>	<b>5,0</b>	<b>2,3</b>	<b>5,3</b>	<b>8,3</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>148,7</b>	<b>152,1</b>	<b>152,7</b>	<b>183,1</b>	<b>184,1</b>	<b>185,2</b>	<b>237,1</b>	<b>240,1</b>	<b>243,1</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>34,9</b>	<b>54,1</b>	<b>64,0</b>	<b>68,6</b>	<b>94,7</b>	<b>115,2</b>	<b>23,4</b>	<b>39,7</b>	<b>68,6</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	20,3	0,0	0,0	27,3	0,0	0,0	7,0
Autre disparition intérieure	31,9	48,0	51,4	21,5	28,4	32,6	38,7	66,4	75,5
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>31,9</b>	<b>48,0</b>	<b>71,7</b>	<b>21,5</b>	<b>28,4</b>	<b>59,9</b>	<b>38,7</b>	<b>66,4</b>	<b>82,5</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	70,0	40,0	14,0	75,0	47,0	5,0	160,0	120,0	80,0
En position commerciale	12,0	10,0	3,0	18,0	14,0	5,0	15,0	14,0	12,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>82,0</b>	<b>50,0</b>	<b>17,0</b>	<b>93,0</b>	<b>61,0</b>	<b>10,0</b>	<b>175,0</b>	<b>134,0</b>	<b>92,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>148,7</b>	<b>152,1</b>	<b>152,7</b>	<b>183,1</b>	<b>184,1</b>	<b>185,2</b>	<b>237,1</b>	<b>240,1</b>	<b>243,1</b>
milliers de tonnes métriques									
	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	80,0	80,0	80,0	50,0	50,0	50,0	10,0	10,0	10,0
En position commerciale	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>92,0</b>	<b>92,0</b>	<b>92,0</b>	<b>62,0</b>	<b>62,0</b>	<b>62,0</b>	<b>20,0</b>	<b>20,0</b>	<b>20,0</b>
<b>Production</b>	<b>67,0</b>	<b>67,0</b>	<b>67,0</b>	<b>75,5</b>	<b>75,5</b>	<b>75,5</b>	<b>128,3</b>	<b>128,3</b>	<b>128,3</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>1,5</b>	<b>2,9</b>	<b>4,1</b>	<b>2,3</b>	<b>2,9</b>	<b>5,0</b>	<b>3,0</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>160,5</b>	<b>161,9</b>	<b>163,1</b>	<b>139,8</b>	<b>140,4</b>	<b>142,5</b>	<b>151,3</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>11,8</b>	<b>21,6</b>	<b>53,0</b>	<b>30,6</b>	<b>42,4</b>	<b>65,6</b>	<b>38,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	6,7	0,0	0,0	13,0	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	23,7	33,3	41,4	15,2	33,1	43,8	6,3	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>23,7</b>	<b>33,3</b>	<b>48,1</b>	<b>15,2</b>	<b>33,1</b>	<b>56,9</b>	<b>6,3</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	115,0	97,0	50,0	87,0	55,0	10,0	95,0	..	..
En position commerciale	10,0	10,0	12,0	7,0	10,0	10,0	12,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>125,0</b>	<b>107,0</b>	<b>62,0</b>	<b>94,0</b>	<b>65,0</b>	<b>20,0</b>	<b>107,0</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>160,5</b>	<b>161,9</b>	<b>163,1</b>	<b>139,8</b>	<b>140,4</b>	<b>142,5</b>	<b>151,3</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

# Concepts et définitions

---

## Définitions

**Stocks à la ferme** : les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains disponibles pour la vente, l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

**Stocks commerciaux** : stocks de grains en inventaire dans les élevateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries ou les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

**Impuretés** : matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

## Catégories de cultures

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 1 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

**Principales cultures** : blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

**Graines oléagineuses** : canola, lin, soya et graines de tournesol.

**Principales cultures spéciales** : pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol, graines de l'alpiste des Canaries et pois chiches.



# Méthodologie et qualité des données

---

## Base de sondage et échantillonnage

Tous les cinq ans, le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles au Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture dresse une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'Enquête sur les fermes de décembre est tiré.

La population cible pour l'Enquête sur les fermes de décembre est constituée de toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon, du Nunavut et de la région de l'Atlantique.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'Enquête sur les fermes de décembre, seule la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (exemples : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques intra-provinciales. Un échantillon d'environ 10 600 fermes a été tiré de la base liste pour l'Enquête sur les fermes de décembre 2010.

## Collecte des données

L'Enquête sur les fermes de décembre 2010 a eu lieu du 4 au 11 janvier 2011. La collecte des données est faite en utilisant le système « Interviews téléphoniques assistés par ordinateur » (ITAO).

## Vérification et imputation

Avec le système ITAO, il est possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'enquête. Les programmes informatiques de vérification de ce système affichent des messages qui informent les interviewers au téléphone sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement. Le système ITAO réduit de façon significative le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

## Taux de réponse

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 80 % des questionnaires ont été complétés en entier. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 8 % à 9 %. La portion restante de l'échantillon peut être expliquée par les cas où il n'y a pas eu de contact ou de réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé « ajustement des facteurs de pondération » dans les cas de réponse partielle ou d'absence totale de réponse. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

## Erreurs d'échantillonnage et erreurs non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et à des erreurs non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreurs.

Les erreurs d'échantillonnage se produisent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, les cas où il y a absence de réponse sont une source importante d'erreurs non liées à l'échantillonnage. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, de codification et de traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

## Estimation

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes avant que les estimations finales soient publiées.

Pour établir les estimations des stocks de grains à la ferme, on procède à une enquête auprès des exploitations agricoles, mais l'un des principaux outils servant à la vérification de ces estimations est le bilan des exploitations agricoles. Ce tableau reflète l'activité DANS LES EXPLOITATIONS AGRICOLES SEULEMENT avant que les grains n'entrent dans le système commercial. Les ressources et les utilisations doivent s'équilibrer.

Les ressources sont composées des stocks d'ouverture et de la production des exploitations agricoles. Les utilisations comprennent les livraisons, les semences à la ferme, les stocks de fermeture des exploitations, ainsi que les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés. Les données de la production et des stocks à la ferme sont établies au moyen des Enquêtes sur les fermes menées par Statistique Canada. Les données sur les semences à la ferme sont fondées sur les taux moyens d'ensemencement.

Les livraisons sont constituées en grande partie de livraisons de grains autorisées, obtenues auprès de la Commission canadienne des grains (CCG). Statistique Canada (StatCan) apporte des ajustements à ces livraisons pendant le processus d'estimation pour tenir compte des problèmes de qualité et du retard des données de la CCG. Les ajustements sont calculés principalement à partir des tableaux sur les bilans commerciaux qui sont produits à l'aide de données tirées de la publication *Statistiques hebdomadaires des grains de la CCG*. Cependant, les livraisons publiées dans les tableaux du bilan des exploitations agricoles de StatCan comportent les données publiées de la CCG et les estimations de StatCan des livraisons sans permis aux marchés intérieurs et d'exportation, ainsi que la capacité garantie aux producteurs.

L'élément « aliments pour animaux, déchets et impuretés » est un poste résiduel au bilan. Les indicateurs tels le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, les conditions de la récolte ayant un effet sur la qualité des céréales, les ratios établis d'impuretés par rapport aux céréales livrées et les inspections des céréales servent à assurer l'exactitude des données. Si l'estimation pour cet élément sort de l'ordinaire, c'est qu'une autre série de données, telle que les livraisons, cause un problème, ou qu'il peut y avoir une variation des caractéristiques de l'alimentation des animaux. Les stocks à la ferme sont estimés à partir des indicateurs de l'enquête, conjointement avec les autres éléments du bilan. Par conséquent, toute anomalie apparente relative aux aliments pour animaux, aux déchets et aux impuretés est peu susceptible d'indiquer la présence d'un problème au niveau des stocks à la ferme.

Les tableaux nationaux du bilan des exploitations agricoles contiennent d'autres renseignements pouvant servir à l'estimation des stocks à la ferme. On peut obtenir des renseignements plus détaillés sur ces tableaux dans le numéro d'octobre de la publication de Statistique Canada intitulée *La revue des céréales et des graines oléagineuses*, n° 22-007X au catalogue.

## Révisions

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes les révisions sont publiées au besoin dans le rapport des stocks au 31 juillet, lequel est disponible en septembre.

Le tableau suivant indique la mesure et la direction des révisions des stocks à la ferme au 31 décembre. La mesure de ces changements est obtenue par le pourcentage moyen de variation entre les estimations préliminaires et finales. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années où l'estimation préliminaire est inférieure ou supérieure à l'estimation finale. Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme au 31 décembre pour le blé sont révisées, en moyenne, dans une proportion de 3,1 % et habituellement à la hausse.

**Tableau explicatif 1**

### **Magnitude et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 décembre, Canada 1999 à 2009**

Culture	Variation moyenne	Nombre d'années où les estimations des stocks à la ferme de décembre sont révisées:	
		à la hausse	à la baisse
	pourcentage	nombre	
Blé	3,1	7	4
Avoine	7,1	10	1
Orge	0,9	6	4
Lin	2,1	3	2
Canola	4,8	7	3
Mais-grain	0,9	5	4
Soya	3,9	7	2

## Qualité des données

Les estimations des stocks à la ferme au 31 décembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le « coefficient de variation » (c.v.). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'un dénombrement de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du c.v. Cet ensemble de valeurs acceptables est appelé « intervalle de confiance ». Les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau en raison du processus de validation. Toutefois, ces estimations demeurent à l'intérieur de l'intervalle de confiance des indicateurs de niveau de l'enquête. Pour l'Enquête sur les fermes de décembre, les c.v. varient de 3 % à 10 % pour les cultures principales.

## Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la *Loi sur la Statistique* qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

# Calendrier de la série de rapports sur les grandes cultures

---

## Catalogue 22-002-X

Ces huit rapports statistiques, publiés à des moments stratégiques de la campagne agricole, contiennent des données sur les stocks de céréales, les superficies cultivées, les rendements et la production. Il y a trois rapports sur les stocks de céréales dans les fermes et en positions commerciales pour le Canada et les provinces (rapports nos 1, 3 et 6). Le premier rapport sur les superficies cultivées présente les intentions d'ensemencement des producteurs (n° 2, en avril), tandis que le rapport de juin présente les superficies réellement ensemencées des grandes cultures (n° 4). Les rendements et les niveaux de production par province sont estimés avant les récoltes (rapport n° 5), pendant les récoltes (n° 7) et après les récoltes (n° 8). Les rapports sont diffusés à 8h30, heure de l'Est. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.gc.ca](mailto:agriculture@statcan.gc.ca).

N° du rapport et titre	Dates de diffusion en 2011
1 Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2010	4 février
2 Superficies projetées en mars pour les principales grandes cultures	26 avril
3 Stocks des principales grandes cultures au 31 mars 2011	6 mai
4 Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures	23 juin
5 Estimations au 31 juillet de la production des principales grandes cultures	24 août
6 Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2011	7 septembre
7 Estimations de septembre de la production des principales grandes cultures	4 octobre
8 Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures	6 décembre

## Revue des céréales et des graines oléagineuses

### Catalogue 22-007-X

Cette publication fournit des données et des analyses de marché à jour sur le blé et les autres céréales, les graines oléagineuses et les cultures spéciales. Chaque numéro mensuel renferme des tableaux sur les ventes des producteurs, les exportations de grains et de produits de grains, les bilans domestiques et internationaux, des données sur les usines de trituration des oléagineux et des meuneries, ainsi que les prix des denrées au comptant et à terme. Un rapport de situation relate les faits saillants du mois.

Certains numéros contiennent des données annuelles supplémentaires. Ils contiennent le supplément pour l'entreposage et le transport des grains, le supplément pour les prix, le supplément pour la méthodologie et concepts, le supplément pour la transformation et le supplément pour les achats de grains fourragers.

## Dates de diffusion en 2011

Janvier							Février							Mars						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
						1			1	2	3	4	5			1	2	3	4	5
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	11	12
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	18	19
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	25	26
23	24	25	26	27	28	29	27	28						27	28	29	30	31		
30	31																			

  

Avril							Mai							Juin							
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	
					1	2						6	7					1	2	3	4
3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	13	14	5	6	7	8	9	10	11	
10	11	12	13	14	15	16	8	9	10	11	12	20	21	12	13	14	15	16	17	18	
17	18	19	20	21	22	23	15	16	17	18	19	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25
24	25	26	27	28	29	30	22	23	24	25	26	27	28	26	27	28	29	30			
							29	30	31												

  

Juillet							Août							Septembre							
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	
					1	2			1	2	3	4	5	6					1	2	3
3	4	5	6	7	8	9		1	2	3	4	5	6	4	5	6	7	8	9	10	
10	11	12	13	14	15	16	7	8	9	10	11	12	13	11	12	13	14	15	16	17	
17	18	19	20	21	22	23	14	15	16	17	18	19	20	18	19	20	21	22	23	24	
24	25	26	27	28	29	30	21	22	23	24	25	26	27	25	26	27	28	29	30		
30							28	29	30	31											

  

Octobre							Novembre							Décembre							
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	
						1				1	2	3	4	5					1	2	3
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10	
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17	
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24	
23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30				25	26	27	28	29	30	31	
30	31																				

Série de rapports sur les grandes cultures

La revue des céréales et graines oléagineuses